

3 Aruba

HOH: Diensten hervatten duurt meer dan 48 uur



8 Economie

Hotel keten Hilton schraapt 2100 kantoorbanen vanwege crisis



10 Wereld

Strengere maatregelen Peking na nieuwe coronabesmettingen



12 Sport

‘Slechts 1 procent gaat door tot zwarte band’



Zicht op commerciële toepassing maakt van ABC ideale testlocatie

Nederland onderzoekt elektrisch vliegen tussen ABC-eilanden

DEN HAAG/ORANJESTAD — Nederland onderzoekt mogelijkheden om bij vluchten tussen de ABC-eilanden elektrische vliegtuigen in te zetten. Dat schrijft de minister van Infrastructuur en Waterstaat (IenW) Cora van Nieuwenhuizen aan de Tweede Kamer. Civiël ingenieur Harold Lek, die aan de basis stond van het project, benadrukt dat de ABC-eilanden een goede plek zijn voor de eerste commerciële toepassingen van elektrisch vliegen, en er daardoor kansen liggen voor testen en ontwikkeling.

door onze verslaggever
Jan Jager

De Amerikaanse vliegtuigbouwer Ampaire voerde vorig jaar juni een testvlucht uit met de Ampaire 337, het grootste hybride-elektrische vliegtuig tot nog toe. Het bedrijf kondigt aan dat het toestel volgend jaar zijn eerste commerciële vlucht gaat maken. Het grootste nadeel van deze elektrisch aangedreven kist is dat de actieradius met 160 kilometer nog beperkt is. Ruimschoots genoeg dus om

van Aruba naar Curaçao te vliegen. Die eerste commerciële vlucht met de Ampaire 337 zou dus in theorie vanaf Aruba plaats kunnen vinden. Prachtige PR, een geweldige toeristische attractie. “Bestaande elektrische toestellen kunnen maar relatief korte afstanden afleggen met een klein aantal passagiers. Omdat de afstanden tussen de ABC-eilanden kort zijn en daarmee mogelijk geschikt voor dit soort vluchten, wordt in nauwe samenwerking met de eilanden een

onderzoek gepland naar de haalbaarheid hiervan”, licht persvoorlichter Jeroen Drost van het ministerie van Infrastructuur en Milieu toe naar aanleiding van vragen van de *Amigoe*. “Deze innovatie kan een mogelijkheid zijn om de eilanden duurzamer, stiller en betaalbaar met elkaar te verbinden”, vervolgt Drost, die benadrukt dat het uitgangspunt is dat alle stappen binnen de ‘verkenning’ worden gezet ‘samen met het Caribisch gebied en Aruba en Curaçao en daarbij ook overheden, bedrijven maar bijvoorbeeld ook studenten worden betrokken’. In het onderzoek wordt volgens Drost onder meer gekeken naar ‘kosten en de benodigde laadinfrastructuur’. De uitkomsten moeten in 2021 bekend worden.

Opvallend is dat het onderzoek nog niet lijkt te zijn geland op Aruba zelf. Navraag hierover levert bij minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP), verantwoordelijk voor innovatie, vooralsnog geen respons op. Ook de Universiteit van Aruba, dat met de nieuwe SISSTEM-faculteit nadrukkelijk inzet op verduurzaming van eilanden, is nog niet aangehaakt. Eric Mijts, nauw betrokken bij het programma van SISSTEM (Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering and Mathematics) geeft wel aan zeer geïnteresseerd te zijn en wil graag meer weten. De KLM-vertegenwoordiging op Aruba en Aruba Airport Authority (AAA) reageren vooralsnog niet op de vraag of zij op de hoogte zijn van het project.

Vervolg op pagina 3

Uit de brand helpen



Foto: CZMCARB

ORANJESTAD — Mariniers van het 32e Raiding Squadron op Aruba assisteerden gisteravond het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) bij het verplaatsen en evacueren van patiënten. Dat gebeurde nadat er brand was uitgebroken in de namiddag. Daarnaast hielpen de ruim twintig mariniers met het opbouwen van tenten en het plaatsen van veldbedden.

Zie ook pagina 3 ‘Brand tijdens renovatiewerkzaamheden hospitaal’

Duitse corona-app al 6,5 miljoen keer gedownload

BERLIJN — De Duitse smartphone-app om corona-infecties te helpen opsporen, is al 6,5 miljoen keer gedownload in de eerste 24 uur sinds de lancering, meldde het softwarebedrijf SAP vandaag.

Topman Christian Klein van het bedrijf schreef het succes toe aan het uitstekende werk dat teams van SAP en Deutsche Telekom hadden gedaan om de zogeheten Corona-Warn-App in slechts zes weken tijd voor gebruik klaar te maken.

“Er zijn meer dan zes miljoen redenen waarom het coronavirus in de toekomst minder kansen heeft”, zei de Duitse minister van Volksgezondheid Jens Spahn in een reactie. Iedereen die de app gebruikt, maakt een verschil. “Deze sterke start zou nog meer burgers moeten motiveren om mee te doen. Corona inperken is een teamspel.” De app is sinds gisterochtend vroeg te downloaden op smartphones. De app waarschuwt deelnemers als ze langere tijd binnen twee meter in de buurt zijn geweest van iemand die besmet is met het coronavirus. Als een gebruiker positief heeft getest en dit in de app heeft gedeeld, meldt die vervolgens aan andere gebruikers dat die in de buurt van een geïnfecteerde persoon zijn geweest. Zij kunnen zich dan ook laten testen. Het systeem werkt alleen als mensen zich vrijwillig aanmelden.

Brussel zoekt ontwikkelaars coronavaccin voor versnelde productie

BRUSSEL — De Europese Commissie nodigt coronavaccinproducenten uit de hele wereld uit zich in Brussel te melden. Het dagelijks EU-bestuur stelt ruim 2 miljard euro beschikbaar om de ontwikkeling en beschikbaarheid van veilige en effectieve vaccins te versnellen tot binnen twaalf tot achttien maanden. Ze zal vervolgens doses bestellen en aanbetalen om serieuze, veelbelovende kanshebbers te steunen. Erkend wordt dat er een risico bestaat dat vaccins tijdens de testfase op mensen toch falen.

Met die aanpak wil de commissie voldoende voorraad veiligstellen voor de EU-lidstaten, zei voorzitter Ursula von der Leyen in Brussel. Ze zal optreden namens de 27 lidstaten die in een stuurgroep zullen plaatsnemen. De commissie neemt ook



Foto: AFP

Ursula von der Leyen, voorzitter van de Europese Commissie.

stappen om de regelgeving rond de ontwikkeling en markttoegang te versnellen in verband met het longvirus.

Een belangrijke stap voorwaarts is al gezet door het samenwerkingsverband van

Nederland, Frankrijk, Duitsland en Italië, aldus de commissie. Deze Inclusieve Vaccin Alliantie heeft afgelopen weekend een deal gesloten voor de aanschaf van 300 miljoen doses van een Brits vaccin waarvan nog moet worden aangetoond dat het

werkt en veilig is. Het kabinet is volgens minister Hugo de Jonge met zo’n acht partijen in gesprek over mogelijke vaccins tegen het coronavirus. Europarlementariër Esther de Lange (CDA) is bij met het initiatief van de commissie. “Het is goed dat ze het voorbeeld van de vaccinalliantie van minister De Jonge volgt. Door samen te werken profiteren we van schaalvoordelen en verkleinen we het financiële risico. Door onze krachten te bundelen zal het inzetten van een vaccin sneller, efficiënter en betaalbaarder worden.” Wel wijst De Lange op het belang van snelheid. “Amerika en Azië hebben zich al ingekocht bij meerdere producenten. Het is nu belangrijk tempo te maken. De kopgroep van Nederland, Frankrijk, Duitsland en Italië heeft laten zien dat het kan - nu moet Brussel doorpakken.”

Verlenging hubfunctie is signaal aan Venezuela

DEN HAAG — De langere beschikbaarheid van Curaçao als hub voor hulp aan Venezuela is deels bedoeld als signaal dat het Koninkrijk graag wil helpen. Dat antwoordt minister Stef Blok van Buitenlandse Zaken op vragen van de Tweede Kamer over de verlenging van de afspraken met de Verenigde Staten.

“De humanitaire noden in Venezuela zijn sinds vorig jaar alleen maar verder gestegen. Nog altijd is er geen ruimte voor grootschalige humanitaire hulp. Reden voor het Koninkrijk om nogmaals het signaal te geven bereid te zijn een rol te willen spelen in het verlichten van deze humanitaire noden”, aldus de minister. Het verdrag geeft de VS de mogelijkheid om hulpgoederen op te slaan op Cu-

raçao en deze te vervoeren naar Venezuela en omliggende landen die geraakt worden door de crisis in Venezuela. Het verzoek werd mede gedaan door interim-president Juan Guaidó. Ook andere organisaties als het Rode Kruis of de Verenigde Naties kunnen gebruik maken van de hub. “Op dit moment is dat niet aan de orde, maar verschillende organisaties hebben interesse getoond in de hubfaciliteiten indien de situatie in Venezuela verandert”, aldus Blok. De Venezolaanse autoriteiten moeten echter wel toestemming geven voor het verlenen van de hulp. Vorig jaar kwam die toestemming niet, zodat de opgeslagen goederen van Curaçao naar Panama werden gestuurd. Uiteindelijk zijn ze via die route alsnog in Venezuela terechtgekomen, schrijft Blok.

VS leggen Syrië zwaarste sancties op tot dusver

WASHINGTON — De Verenigde Staten voeren de druk op het regime van de Syrische president Bashar al-Assad verder op. De Amerikaanse autoriteiten hebben sancties opgelegd aan tientallen bedrijven en personen, onder wie de Syrische leider en zijn echtgenote Asma. Het zou gaan om de zwaarste strafmaatregelen tot dusver.

Minister Mike Pompeo van Buitenlandse Zaken spreekt in een verklaring de verwachting uit dat de komende tijd meer sancties worden opgelegd. “We zullen niet stoppen tot Assad en zijn regime de

zinloze, brute oorlog tegen het Syrische volk stoppen.” De Amerikaanse strafmaatregelen zijn een nieuwe klap voor Assad, die na een jarenlange burgeroorlog militair aan de winnende hand lijkt te zijn. Zijn land verkeert echter ook in financieel zwaar weer. De VS zeggen dat ze Assad willen dwingen alsnog resolutie 2254 uit te voeren van de VN-Veilighedsraad. Die riep in 2015 tevergeefs op tot een wapenstilstand en eerlijke verkiezingen in Syrië. Syrië ging al gebukt onder zware internationale sancties, die waren opgelegd door de VS en de EU. Het nieuwe pakket aan maatregelen, de Caesar Act, gaat verder en

treft ook buitenlandse partijen die samenwerken met het regime. “Iedereen die zaken doet met het Assad-regime, ongeacht waar in de wereld ze zich bevinden, riskeert te worden blootgesteld aan reisbeperkingen en financiële sancties”, waarschuwt Pompeo. Het is ook de eerste keer dat sancties worden opgelegd aan de vrouw van Assad. De Amerikaanse minister noemt haar “een van de beruchtste oorlogspioniers” van Syrië. De Caesar Act is vernoemd naar een fotograaf. Die ontvluchtte Syrië in 2014 met tienduizenden foto’s van mensenrechtenschendingen in gevangenis.

Olympisch zwembad Roly Bisslik klaar voor zwemactiviteiten



ORANJESTAD — Het Olympisch Comité laat via Facebook weten dat het Roly Bisslik Olympisch zwembad klaar is om de zwemactiviteiten weer op te starten. Zwembadbeheerder Marla Thiel-Dominquez vertelt dat zij binnen vier dagen een protocol in elkaar hebben gezet voor de nieuwe manier van werken tijdens de coronacrisis. Ze legt uit dat alle supervisors met afdeling de kans hebben gehad om te werken aan een protocol om daarna rond de tafel te gaan met de andere afdelingen, zodat het protocol aan de



hand hiervan in elkaar gezet kon worden. Deze brainstormsessie leidde tot aanpassingen en herschrijvingen, het uiteindelijke gewenste resultaat werd overhandigd aan het Olympisch Comité. Zo zijn er aanpassingen gemaakt met betrekking tot de hoofdingang van het zwembad, in het nieuwe protocol wordt men geacht rechts aan te houden en wordt er net als in het verkeer 'eenrichtingsverkeer' gehanteerd. Hierbij moet men rekening houden met het feit dat diverse atleten gebruikmaken van het zwembad



en meerdere zwemclubs ook zwemschema's van meer dan een uur hebben. Daarom is er nu vijftien minuten tussen de trainingen ingesteld zodat de clubs ruim de tijd hebben om alles af te ronden en weg te zijn voordat een andere club binnenkomt. Zo wil de organisatie agglomeratie voorkomen. Daarnaast zijn er ook diverse maatregelen met betrekking tot douchen, agglomeratie op de tribunes en ook de zwembanen worden niet allemaal gebruikt om afstand te scheppen tussen de zwemmende kinderen.

Raad van Advies:

6 aanbevelingen voor een betere overheidsorganisatie

ORANJESTAD — Wijzig de rechtspositie van overheidspersoneel en flexibiliseer, pak noodlijdende en inefficiënte overheidsentiteiten aan, schrap departementen en diensten zonder bestaansrecht of voeg ze samen en stel een secretaris-generaal aan het hoofd van een aantal kernministeries aan, waarmee onder meer politieke benoemingen moeten worden vermeden. Dat is een aantal van de aanbevelingen die de Raad van Advies onlangs deed aan de premier.

door onze verslaggever
Jan Jager

voorzien van een afschrift van het advies.

In het 'Advies inzake aanbevelingen ter verbetering van de overheidsorganisatie' refereert het hoge college van staat aan de door de regering aangestelde commissie 'Herstel en Innovatie' die onder meer belast is met het doen van aanbevelingen voor een nationaal economisch herstelplan voor Aruba. De Raad van Advies zegt zijn steun toe aan deze poging om tot een herstelplan te komen, maar benadrukt dat er tevens 'noodzakelijke stappen' ondernomen moeten worden die onder meer moeten leiden tot een beter investerings- en ondernemingsklimaat, de overgang naar een meer klantgerichte overheidsorganisatie en het verduurzamen van het sociale zekerheidsstelsel. De Raad, die naast zijn wettelijke taken gevraagd en ongevraagd advies kan geven, wijst er fijntjes op in eerdere adviezen vaker suggesties te hebben gedaan op dit terrein die een 'stevige basis' moeten leggen om de Arubaanse economie bestendiger te maken en deze suggesties nog eens in samenvattende wijze te willen herhalen. De Raad suggereert premier Evelyn Wever-Croes (MEP) om de commissie Herstel en Innovatie te

Businessmodel
Hoge consumptieve uitgaven, relatief weinig 'lange termijn duurzame investeringen' en kostenbesparende maatregelen en het continu zoeken naar nieuwe bronnen van inkomsten om het overheidsapparaat in stand te houden: dat is volgens de Raad van Advies het 'businessmodel' waar de Arubaanse overheid sinds het verkrijgen van de Status Aparte in 1986 op is gebaseerd. Dat businessmodel loopt volgens de Raad op zijn einde. In het advies schetst het Hoge College van Staat een perspectief waarbij de integriteit en het professionalisme van het overheids-personeel moet gelden als het fundament waarop het 'nieuwe businessmodel' is gestoeld, er sprake is van een 'sterke interne budgettaire discipline' en er een 'amb-

telijk overheidsapparaat en een effectief personeelsbeleid bestaan die gebaseerd zijn op meritocratie. Dat laatst wil zeggen: selectie en beloning op basis van deskundigheid, kennis, ervaring en prestatie. Tevens dient er volgens de Raad getoetst te worden of 'met hetgeen door het Land wordt uitgevoerd dan wel opgelegd aan de burger de oorspronkelijk beoogde toegevoerde waarde wordt gerealiseerd, en moet er sprake zijn van een 'slank bestuursapparaat door digitalisering en automatisering'.

Aanbevelingen

De hamvraag is 'hoe' dit perspectief voor de overheidsorganisatie in de praktijk gebracht kan worden. Daartoe komt de Raad van Advies met zes concrete aanbevelingen.

1. Herzie rechtspositie overheidspersoneel
Zo moet volgens de Raad de rechtspositieregeling van het overheidspersoneel worden herzien. Naast de Bezoldigingsregeling Aruba 1986 (BRA 1986) zijn er de afgelopen jaren meerdere aparte bezoldigingsregelingen bij gekomen. Dit heeft volgens de Raad van Advies

geleid tot een versnippering van de ambtelijke en semi-ambtelijke regelingen, waarbij de rechtspositie van grote groepen ambtenaren ongewijzigd bleef. Dit, terwijl een integrale herziening van de BRA 1986 reeds in 1990 is aangekondigd maar tot op heden niet heeft plaatsgevonden, aldus de Raad van Advies. Ook suggereert het college dat, in het kader van de slanke, efficiënte en flexibele overheidsorganisatie de rechtspositieregelingen de nodige flexibiliteit en een 'taakverantwoordelijke en prestatiegerichte werkcultuur' bevorderen. "Gedacht kan worden om in navolging van Nederland de publiekrechtelijke rechtspositieregelingen af te schaffen en het private arbeidsrecht van toepassing te verklaren."

2. Pak noodlijdende en inefficiënte overheidsentiteiten aan
Overheidsbedrijven zoals Arubus nv, Post Aruba nv en Serlimar ontvangen volgens de Raad van Advies jaarlijks 'substantiële bijdragen' van het Land. Dat kan grote gevolgen hebben voor de financiën van het Land. In hoeverre deze bedrijven drukken op de Landsbegroting wordt

niet duidelijk uit het epistel van de Raad, dat wel spreekt van een "(jarenlange) negatieve trend". De Raad adviseert de regering 'met klem' duidelijkheid te brengen in de financiële positie van deze bedrijven en effectieve maatregelen om de financiële risico's voor het Land te verminderen. Professionele en centrale aansturing van alle entiteiten is daarbij volgens de Raad onontbeerlijk. Een van de suggesties die de Raad doet is een afdeling van het ministerie van Financiën of een speciaal opgezette holding waarin alle belangen worden ondergebracht, hiermee te belasten. "Tevens kan gedacht worden om participatie in deze entiteiten door lokale institutionele investeerder toe te staan."

3. Reorganiseer de overheidsorganisatie
De Raad sluit zich aan bij een eerder advies uit 2015 van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) dat de reorganisatie van de overheid 'thans daadkrachtig en zonder uitstel' dient te worden aangepakt en adviseert onder meer een heuse 'herinventarisatie van het overheidsapparaat' uit te voeren. Om de kostenefficiëntie te vergroten adviseert de Raad

een secretaris-generaal met de nodige staf aan het hoofd van een aantal kernministeries te plaatsen, zoals Algemene Zaken, Financiën, Justitie en Onderwijs, waarbij tevens het 'waarborgen voor deskundigheid en ervaring het tegengaan van politieke benoemingen' zijn ingebed. Daarnaast zal het bestaansrecht van bepaalde departementen en diensten volgens de Raad geëvalueerd dienen te worden en waar mogelijk moeten deze departementen en diensten komen te vervallen dan wel samengevoegd of geïntegreerd in eerder genoemde ministeries, aldus de Raad.

4. Zorg voor een gedegen informatiesysteem
Dit betreft de enige nieuwe aanbeveling. De Raad hamert op het belang van het kunnen beschikken over een gedegen financieel en economisch informatiesysteem voor Aruba. Een onafhankelijk instituut zou daarmee belast moeten worden. "Gelet op de kennisintensieve taak van een dergelijk instituut en mogelijke hogere meer-kosten die daarmee gemoeid zijn, zou eventueel geacht kunnen worden om dit in samenwerking met overige Caribisch Nederlandse landen

uit te voeren en/of in samenwerking met het Nederlands Centraal Planbureau", aldus de Raad.

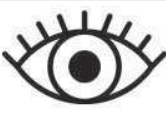
5. Maak een consistent reserve- en dividendbeleid
De Raad schrijft meermaals aangegeven te hebben zich af te vragen in hoeverre de (dividend)uitkeringen vanuit deelnemingen van het Land niet leiden tot een onnodige uitholling van desbetreffende entiteiten ten gunste van het dekken van tekorten bij het Land zelf, met op termijn mogelijk grotere financiële consequenties voor het Land. De Raad roept op tot het opstellen van een consistent deelnemingen-reserve- en dividendbeleid op grond waarvan inzage verkregen wordt in de financiële vermogenspositie van de desbetreffende entiteiten en beoordeeld kan worden in hoeverre uitkeringen toelaatbaar zijn.

6. Digitaliseer de dienstverlening
Tot slot beveelt de raad een verdere digitalisering van de overheidsactiviteiten aan dat niet alleen kostenbesparend zal zijn voor de overheid, maar tevens de dienstverlening aan de burger ten goede komt.

Bobcat Service

- Ta piki restonan di construction
- Ta yena fundeshi
- Ta level tereno
- Ta rosa tereno

Cell: 569-5159 Juan Esteban



THE SPECIALISTS
vision & hearing

Request an appointment Today!

Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm
Sunday: Closed

Caya Betico Croes 222
Oranjestad, Aruba

(297) 582-4719
(297) 737-4747



Belangrijke Mededeling

Geachte gebruiker van Bancomatico en Funmiles.

Vanaf 1 juli 2020 sparen onze Bancomatico bankpassen niet langer Funmiles op.

Alle met CMB Bancomatico opgespaarde Funmiles blijven geldig en kunnen nog altijd worden ingezet voor kortingen op producten en diensten bij deelnemende bedrijven. Wij bedanken Funmiles voor hun loyaliteitsprogramma, evenals alle bedrijven die daarbij zijn geaffilieerd.

Caribbean Mercantile Bank NV bedankt tevens alle gebruikers van onze bankpas Bancomatico.

Ban Comersa
cmbnv.com

522-3000 bobancoamigo@cmbnv.com

Amigo

cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo

Budget Party voor iedereen...

samen kunnen we jouw bedrijf
oppeppen!

Klein budget?
Groot succes!!



Voor een budget groot of klein moet je bij Amigoe zijn.

Bel voor informatie over onze verschillende speciale prijzen!

582-4333 of email avisoaruba@amigoe.com

Brand tijdens renovatiewerkzaamheden hospitaal

HOH: Diensten hervatten duurt meer dan 48 uur

ORANJESTAD — Bij de renovatie van de oude gebouwen van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) brak gistermiddag rond vier uur brand uit in het dak van het oude kantoor. Het team hulpverleners van het hospitaal begon gelijk met blussen maar ook de brandweer werd ingeschakeld. Het HOH laat weten dat wegens de rookoverlast het meer 48 uur duurt voordat verschillende diensten hervat kunnen worden.

De meeste diensten in het pand van het ziekenhuis zijn de komende 48 uur uitgesteld, met uitzondering van MRI-afspraken en CT-scans. Mensen met een afspraak voor de laatste twee worden verzocht naar de ingang van de spoedeisende hulp te gaan waarbij ze verder door het HOH-personeel geholpen zullen worden. Alle andere diensten zoals radiologie, revalidatie, Lab HOH maar ook operaties zijn de komende 48 uur uitgesteld. Spoedoperaties worden nog wel uitgevoerd en ook voor vrouwen die moeten bevallen wordt er een uitzondering gemaakt. Afspraken bij specialisten in de poliklinieken buiten het HOH gaan gewoon door. Daarnaast zijn de bezoeken ook voor 48 uur on hold gezet aangezien er door de huidige situatie in sommige kamers drie patiënten liggen en het ziekenhuis agglomeratie wil voorkomen. HOH laat weten dat familieleden gebeld zullen worden met meer informatie over bezoeken.

Alarm geslagen
Brandweercommandant Eduard de Cuba verklaarde gisteren in de media dat de brandweer twee units stuurde toen er alarm geslagen werd. De ene kwam vanuit de kazerne bij het vliegveld en de andere vanuit kazerne Tanki Flip. Naar verluidt zouden mensen knallen ge-



hoord hebben en deze zouden ontstaan zijn omdat het asbest dat zich in de lagen van het dak bevond, ontplofte. Woordvoerder Ferdinand Ponson bevestigde aan de *Amigoe* dat de brandweer zich goed beschermd heeft tegen het asbest en ook extra mensen heeft ingezet om water op het asbest te spuiten om te voorkomen dat het zich verder verspreidde. Na ongeveer drie kwartier was het vuur onder controle. De commandant legde verder uit dat het dak bestond uit verschillende lagen en het moeilijk was om te zien waar de brand is ontstaan. Daarom wordt de façade nu ondergebracht en afgebroken om dit te onderzoeken. Ook kwam er veel rook het ziekenhuis binnen via een gang die de gebouwen met elkaar verbindt. Daardoor moesten patiënten en medewerkers geëvacueerd worden. Ook moest gisteravond een spoedoperatie bij ImSan uitgevoerd worden, voor het medisch centrum een primeur. Hierbij hebben de teams van zowel HOH als ImSan samengewerkt om dit te kunnen uitvoeren, aldus HOH.

Mariniers van het 32e Raiding Squadron van Marinierskazerne Savaneta assisteerden bij het verplaatsen van de patiënten en hielpen met het opbouwen van tenten en het plaatsen van veldbedden. “Als eerste zijn de patiënten van de intensive care unit verplaatst naar de leslokalen”, verklaarde HOH-woordvoerder Charlene Huntington in de media. Het verplaatsen van alle patiënten was een enorme klus omdat sommigen op bed lagen, in rolstoelen zaten of per brancard vervoerd moesten worden. Door de brand moest dit alles via de trap geschieden. Ook gingen de brandweerlieden aan de slag om de rook uit het gebouw te verwijderen. Rond zes uur werden ventilatoren geplaatst op de laatste verdieping om de rook te verdrijven.

Ponson bevestigde vandaag desgevraagd aan de *Amigoe* dat er een team gespecialiseerde mensen wordt ingezet om het asbest te verwijderen. Volgens een ziekenhuismedewerker bevinden verschillende patiënten zich nog op andere locaties

Simar blaast demonstratie af

ORANJESTAD — Docentenvakbond Simar heeft een voor vandaag geplande demonstratie afgeblazen. Reden hiervoor is het annuleren van de intentieverklaring van Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) met de Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA) om onder meer een aantal scholen in San Nicolas te laten fuseren.

Gisteren ondertekenden minister Lampe en SPCOA-voorzitter Randall Croes een document waarin staat aangegeven dat de op 8 mei ondertekende intentieverklaring tussen beide partijen wordt beëindigd. Deze intentieverklaring stond centraal in een verhitte discussie tussen minister Lampe en Simar-leider Josephine Albertus die eergisteren live op Facebook werd uitgezonden. Volgens Simar waren met de intentieverklaring de fusies definitief beklonken zonder inspraak van het onderwijsveld, terwijl minister Lampe erop stond dat het document helemaal niet definitief was. Na de bijeen-

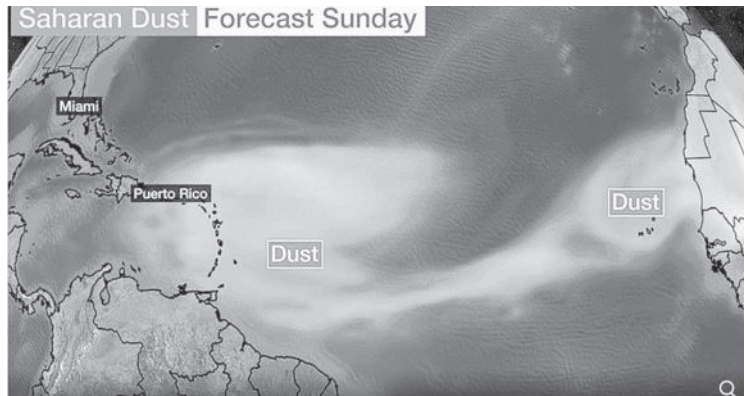
komst kondigde Simar een vreedzame protestactie aan die vandaag zou plaatsvinden. Gisteren werd echter de definitieve annulering van de intentieverklaring aangekondigd, waarna gisteravond Albertus aankondigde dat de protestmars is afgeblazen.

In de annuleringsbrief wordt als reden voor het besluit opgevoerd dat al in 2016 de Staten aan de toenmalige minister van Onderwijs hadden gevraagd om eerst een dialoofase in te lassen voordat een definitief besluit wordt genomen over mogelijke fusies tussen openbare en bijzondere scholen. Minister Lampe

geeft in de annuleringsbrief aan dat hij deze motie respecteert en in het komende schooljaar alle ruimte zal nemen om met alle stakeholders over dat onderwerp in dialoog te gaan. “Hoewel een recent rapport van de Onderwijsinspectie de noodzaak bevestigt om het onderwijsaanbod in onder andere de regio San Nicolas kritisch te beoordelen, is het echter op dit moment niet opportuun een dialoog aan te gaan over schoolfusies daar”, aldus de annuleringsbrief. Tijdens de persconferentie bedankte Albertus zowel minister Lampe als premier Evelyn Wever-Croes (MEP) voor hun begrip en het besluit om de intentieverklaring met SPCOA te annuleren. Vandaag overlegt Simar met de ministerraad en morgen met de premier om daarna morgenavond weer met de achterban te overleggen.

Kans op Saharastof dit weekend

ORANJESTAD — Mensen die ademhalingsproblemen of allergieën hebben moeten oppassen voor Saharastof dit weekend. Dat maakt The Weather Channel bekend, de weersnieuwszender schat dat het stof aanstaande weekend naar het Caribisch gebied verspreid wordt. Het Saharastof kan het zicht enigszins belemmeren en kan schadelijk zijn voor personen met een allergie of ademhalingsproblemen. Het Saharastof bestaat uit zand en andere stoffen die tijdens zandstormen die in het woestijngebied voorkomen, tot kilome-



ters hoogte in de atmosfeer terecht kunnen komen. Bij de grotere zanduitbraken trekt het zand en stof, althans het deel ervan dat niet door het eigen gewicht

in zee stort of door regen wordt uitgewassen, gemakkelijk de Atlantische Oceaan over. De eindbestemming wordt dan onder andere het Caribisch gebied.

Pensioenkorting ‘slechts’ 4 florin Getergde minister van financiën vermaant bonden

ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie op het Bestuurskantoor trok Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP) gisteren fel van leer tegen de ambtenarenbonden. Nieuw twistpunt tussen de minister en de bonden is de doorwerking van de loonkorting in de hoogte van het pensioen. De minister hamerde er gisteren op dat dit ‘offer’ slechts 4 florin per maand is, en riep ambtenaren op hun protest te staken. Volgens voorzitter Josefina Albertus van lerarenvakbond Simar ontbreekt een wettelijke basis voor pensioenkortingen.

door onze verslaggever
Jan Jager

De ‘korting’ op de pensioenuitkering als gevolg van de salariskorting van 5 procent bedraagt volgens minister Maduro ‘slechts’ 4 florin per maand en 44 florin per jaar. Navraag bij een pensioenexpert leert dat de korting, uitgaande van een gemiddelde ‘pensioen-grondslag’ (pensioengevend salaris minus de franchise) van een docent van 45.000 florin per jaar en een pensioenopbouw van 1,75 procent 40 florin per maand bedraagt, ofwel 3,33 florin per maand. De korting kan echter oplopen. Per jaar dat de salariskorting van 5 procent aanhoudt zal de toekomstige pensioenuitkering 40 florin per jaar dalen, aldus het fictieve rekenvoorbeeld.

Liquiditeitscrisis
De minister houdt het op 4 florin per maand. Het is volgens haar geen reden voor werkonderbrekingen, oordeelt de minister, mede gezien de financiële omstandigheden waarin het land verkeert. Maduro verwees naar een bijeenkomst op 3 juni waar volgens haar de vakbonden Spa, Simar, Topa, Sada, Sepa en de ABV (Arubaanse bond voor

verplegers) bij aanwezig waren en waar ze inzicht gaf in de financiële positie van het Land Aruba. Tijdens de persconferentie gisteren deed ze dit nog eens over. De directe belastinginkomsten waren in mei 58,7 procent lager dan in mei 2019 (41,949 miljoen florin ten opzichte van 101,675 miljoen florin in mei 2019), de indirecte belastinginkomsten waaronder de omzetbelastingen en de accijnzen zijn in diezelfde periode zelfs met respectievelijk 61,7 (8,283 miljoen florin ten opzichte van 21,651 miljoen florin in mei 2019) en 62,3 (10,230 miljoen florin ten opzichte van 27,131 miljoen florin in mei 2019) procent van gedaald. De inkomsten van het sociale zekerheidsstelsel maakten eveneens een duikvlucht. De BAZV (bestemmingsheffing AZV) kelderde afgelopen maand met 58,6 procent in vergelijking met mei 2019 (7,260 miljoen florin ten opzichte van 17,524 miljoen florin in mei 2019), de premieinkomsten voor de AZV met 28,6 procent (16,992 miljoen florin ten opzichte van 23,782 miljoen florin in mei 2019) en de premie-inkomsten voor de SVb (Sociale Verzekeringsbank) met 38,9 procent (17,106 miljoen florin ten opzichte van

27,873 miljoen florin in mei 2019). De SVb heeft volgens Maduro een reserve van drie maanden. Maar die reserves staan onder druk omdat er significant meer geld uitgaat dan dat er binnenkomt. Daarom is het volgens haar nodig dat de economie zo snel mogelijk weer op gang komt.

Maduro hamerde er op dat de Covid-19-crisis ook een liquiditeitscrisis is en het land met veel pijn en moeite en steun vanuit Nederland de gekorte salarissen – een harde eisen van uit Nederland – kan doorbetalen. Het alternatief is volgens haar geen geld en geen salarissen. Ze riep de bonden op hun verzet te staken.

Wettelijke basis ontbreekt
Voorzitter Josefina Albertus van onderwijsvakbond Simar reageert dat er geen dialoog is geweest over ‘hoe’ het onderwijzend personeel moet inleveren. Beslissingen zijn volgens haar buiten de onderwijsbond om genomen. “Nu zijn ze in de pensioenen gaan zitten, maar voor het aanpassen van de pensioenen is een wettelijke basis nodig. Ook over de hoogte van de korting heeft ze vragen gesteld. Docenten verdienen volgens Albertus bovengemiddeld waardoor de korting hoger wordt. “We hebben gezocht om nieuwe berekening, die ook is toegezegd. Iedereen heeft recht op pensioenopbouw, dit is pensioenafbouw. Voor mensen die snel met pensioen gaan maakt het niet uit, maar voor mensen die nog pensioen moeten opbouwen kunnen de consequenties groot zijn.”

Aruba Airlines hervat vluchten eind van de maand

ORANJESTAD — Luchtvaartmaatschappij Aruba Airlines maakt bekend dat ze vanaf 29 juni de vluchten naar Curaçao gaan hervatten. Dat kondigde de luchtvaartmaatschappij gisteren aan.

Het is hiermee de tweede vliegtuigmaatschappij die op Curaçao vliegt. Eerder onderhield Divi Divi Airlines al een regelmatige verbinding met Curaçao voor passagiers en vracht. Mensen die een ticket willen kopen kunnen contact opnemen

met het callcenter via 583-8300 of boeken via de website www.arubaairlines.com. Vanaf maandag 15 juni is het weer mogelijk om van en naar Curaçao en Bonaire te reizen per vliegtuig. Vanaf 1 juli gaat de grens open voor vluchten van en naar Cana-

da, Europa en het Caribisch gebied, met uitzondering van Haïti en de Dominicaanse Republiek. En vanaf 10 juli wordt de grens weer geopend voor de Verenigde Staten. De Aruba Airport Authority (AAA) gaf eerder te kennen er alles aan gedaan te hebben goed voorbereid te zijn op de heropening en de Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) heeft inmiddels uitgebreid aan-

dacht besteed aan alle protocollen en testen die passagiers moeten ondergaan. Mensen die naar Curaçao of Bonaire vliegen en weer terug hoeven niet in quarantaine. Dat is afgesproken met de respectievelijke regeringen. Curaçao en Bonaire gaven te kennen dat zij echter niet geopend zijn voor het luchtverkeer met Aruba vanaf 10 juli, wanneer Aruba de grenzen met de VS opent.

Nederland onderzoekt elektrisch vliegen tussen ABC-eilanden

Vervolg van pagina 1

Drost vertelt dat het idee van het onderzoek voortkomt uit het ‘Actieprogramma Hybride Elektrisch Vliegen’ (AHEV). Civiel ingenieur Harold Lek was in opdracht van het ministerie van IenW als projectleider aan dat programma verbonden. “Nederland wil koploper worden op het gebied van elektrisch vliegen”, vertelt Lek. “Dat heeft niet alleen een duurzaam doel (elektrische vliegtuigen zijn stiller en stoten geen CO2 uit), maar moet ook economische spin-off opleveren. Aan het programma zijn bedrijven als Fokker, de TU Delft, maar ook luchtvaartmaatschappijen als KLM en EasyJet verbonden weet Lek te vertellen. Volgens Lek, die zich vanuit zijn Leidense bureau VINU bezighoudt met complexe ruimtelijke vraagstukken, biedt juist de ruimtelijke



setting van de ABC-eilanden met een korte afstand tussen de eilanden onderling grote voordelen voor de ontwikkeling van elektrisch vliegen. “Natuurlijk kun je overal op korte afstanden testen, maar het grote voordeel van de ABC-eilanden is dat bedrijven die meedoen zicht hebben op daadwerkelijke commerciële exploitatie, waardoor investeringen in faciliteiten, zoals laadinfrastructuur op termijn kunnen worden terugverdiend als de eerste elektrisch

of hybride elektrische vliegtuigen op commerciële diensten kunnen worden ingezet.” Zover is het nog lang niet. De beperkte actieradius vanwege het beperkte gewicht aan accu’s dat een vliegtuig kan torsen, blijft een uitdaging. De eerste elektrische toestellen vliegen inmiddels, maar kunnen vaak niet meer dan enkele personen vervoeren. “Grotere toestellen voor tien tot twintig personen worden nu ontwikkeld. Maar voor ze kunnen worden ingezet voor

commercieel gebruik, moet het absoluut veilig zijn. Ik denk dat je dan al snel vijf jaar verder bent”, concludeert de Leidenaar, die de hybride elektrische variant (die conventionele aandrijving met elektrische aandrijving combineert) als terugvaloptie ziet. Lek denkt dat het nog wel tot 2070 kan duren voordat echt grote, elektrisch aangedreven vliegtuigen ingezet kunnen worden op intercontinentale verbindingen. Bijvoorbeeld tussen Amsterdam en Aruba.

van het aantal vluchten, vliegfrequenties en capaciteit op diverse routes was in december een uitgesproken doel van het overheidsbedrijf AAA. Zonder vliegverkeer heeft Aruba geen bestaansrecht. In elk geval niet voor de 120.000 mensen die nu officieel op het eiland bivakkeren en in overgrote meerderheid voor hun brood afhankelijk zijn van de toerisme-industrie. Vliegen is zo heilig, dat de luchtvaartsector buiten het klimaat-akkoord van Parijs is gehouden. Maar de sector, die ook veel fiscale voordelen geniet, begint zijn krediet te verspelen, zeker nu luchtvaartbedrijven als KLM hun hand ophouden om niet ten onder te gaan in de crisis. De luchtvaartsector moet evenals andere sectoren ook verduurzamen, klinkt het steeds luider.

Monumentenfonds viert 24-jarig bestaan



Nicolaas Store.



Censo-gebouw.

ORANJESTAD — Stichting Monumenten-fonds Aruba (SMFA) viert vandaag haar 24-jarig bestaan. Het is vandaag namelijk precies 24 jaar geleden dat de stichting de eerste monumentale panden aankocht om te restaureren, namelijk het stadhuis en het voormalig Hotel Colombia waarin het bevolkingsregister is gevestigd. Vandaag de dag is SMFA de eigenaar van dertien monumentale gebouwen en drie monumentale objecten.

Een van de grootste uitdagingen waarmee SMFA kampt is dat ze al tien jaar geen subsidie meer ontvangen van de overheid, maar inkomen ontvangen van de huurders van de gebouwen, zo schrijft de stichting. Dit zijn zowel het Land Aruba als particulieren. Toch kiest SMFA ervoor de toekomst positief tegemoet te zien en gaat door met het restaureren en onderhouden van panden, zoals reeds gepland voor de crisis. Ook is de organisatie erin geslaagd om projecten toe te voegen aan het fast track-traject van de overheid.

SMFA schrijft trots te zijn op elk nieuw project, of het nu de oude kalkoven betreft van Rancho of het gebouw van de eerste Botica Aruba. Ze spant zich in om de res-

tauratie op een verantwoorde manier uit te voeren. Een van de grootste uitdagingen is volgens de organisatie de herbestemming. Zo fungeert de watertoren van San Nicolas nu als museum en kantoor. Ook wordt er gekeken of de watertanks in Kibaima die nu worden gerestaureerd, ingezet kunnen worden om gebruikt te worden voor innovatieve landbouwprojecten. Binnenkort begint SMFA de restauratie van Botica Aruba. Elk restauratieproject wordt ook historisch onderzocht om de verhalen achter de monumenten te behouden voor de volgende generaties.

Het monumentenfonds laat ook weten dat een belangrijke succesfactor is dat zij contacten onderhouden met iedereen en actief kennis uit-



Henriquez-pand.



Het Stadhuis.

wisselen. Zo is in 2015 het Dutch Caribbean Heritage Platform opgericht samen met andere eilanden van Caribisch Nederland, om fondsen te werven voor restauratie en ook om expertise uit te wisselen. Ook lokaal wordt gewerkt met de overheid, commerciële en financiële instellingen, culturele organisaties en vrijwilligers, aldus SMFA.

Mensen die geïnteresseerd zijn om te werken als vrijwilliger, advies willen om hun monumentale huis te restaureren of die interesse hebben om een monumentaal pand te huren kunnen contact opnemen met info@monumentenfondsaruba.com.



OPINIE

Staatkundige herstructurering?

BINNENKORT IS het tien jaar geleden dat de Nederlandse Antillen zijn geherstructureerd in de zin dat het Koninkrijk sinds 10 oktober 2010 bestaat uit vier Koninkrijksdelen: Nederland, Curaçao, Aruba en St. Maarten. Bonaire, Saba en St. Eustatius (BES) zijn drie 'bijzondere gemeenten' van Nederland. Dit was een heel bijzonder experiment. In dit artikel geef ik mijn mening over twee onderwerpen, namelijk (1) is de BES een succes en (2) moet de staatkundige herstructurering worden doorgezet in de zin dat Aruba, Curaçao en St. Maarten ook BES worden.

Het startsein van 10-10-10 waren de referenda in 2004 en 2005. De Antillen van de Vijf (Bonaire, Curaçao, St. Eustatius, Saba en St. Maarten) konden toen kiezen uit vier opties, namelijk

- (1) directe band met Nederland;
- (2) autonoom Koninkrijksdeel;
- (3) onafhankelijkheid en
- (4) behoud van de Antillen van de Vijf.

Curaçao en St. Maarten kozen voor autonoom Koninkrijksdeel. Bonaire en Saba kozen voor een directe band met Nederland. St. Eustatius koos voor behoud van de Antillen van de Vijf.

De opheffing van de Antillen van de Vijf was in alle opzichten een enorme operatie, zowel in organisatorische, juridische als financiële zin. Op Curaçao waar de regering van de Antillen van de Vijf zetelde, moesten er twee bestuurslagen in elkaar geschoven worden. Om een gezonde financiële startpositie van de beoogde nieuwe entiteiten te realiseren, moest de problematische schuldpositie van de Antillen van de Vijf gesaneerd worden. Als Kamerlid kreeg ik een berg aan wetsvoorstellen te verstouwen. Het was heel lang onduidelijk of we 10 oktober 2010 zouden halen. Het was toenmalig staatssecretaris Ank Bijleveld van Koninkrijksrelaties, nu minister Ank Bijleveld van Defensie, die besloot dat op 10 oktober 2010, het traject afgerond moest zijn.

De BES
Het armoedepeil op de BES is sinds 10-10-10 dramatisch gestegen. In een in september 2019 gepubliceerd rapport van de Nationale Ombudsman luidt hij de noodklok over de situatie van ouderen op de BES: 'Ouderen met alleen een aov-uitkering (vergelijkbaar met de Nederlandse aow-uitkering) kunnen niet of nauwelijks rondkomen en leven vaak in bittere armoede. De kosten van eerste levensbehoeften zijn in Caribisch Nederland vaak bijna twee keer zo hoog als in Europees Nederland, terwijl de aov-uitkering ongeveer gelijk is aan de Nederlandse aow. Woonlasten zijn hoog en boodschappen duur. Verse groenten en fruit zijn voor veel ouderen niet te betalen. En ouderen die recht hebben op bijvoorbeeld bijzondere onderstand (vergelijkbaar met de Nederlandse bijzondere bijstand) weten dat lang niet altijd door een gebrek aan armoedepreventie. Daardoor belanden zij nog sneller onder de armoedegrens'.

In democratische zin hebben de bewoners van de BES niets meer in te brengen. Alles wordt in Den Haag beslist. Zelfs de gemeenteraadsverkiezingen op St. Eustatius zijn vanuit Den Haag verboden. U leest het goed. Natuurlijk, Nederland investeert in onderwijs en gezondheidszorg, maar dat kan ook zonder dat deze drie eilanden een 'bijzondere gemeente' zijn. Het geheel overziende, kan ik helaas niet anders concluderen dat de honingzoete dromen van de BES-bewoners zijn uitgelopen op een bittere teleurstelling.

Herstructurering
Als de BES zo'n succes was geweest, dan had de discussie of Aruba, Curaçao en St. Maarten ook BES kunnen worden, zin. Maar afgezien van het feit dat BES geen denderend succes was dat daarom navolging verdient, zijn Aruba, Curaçao en St. Maarten echt met andere zaken bezig. De lockdown om Covid-19 te beteugelen, heeft op deze drie eilanden de sociale en economische structuren geruïneerd.

En wat was het antwoord van Nederland? Bezuinigingen als voorwaarden voor deze liquiditeitssteun. Dit terwijl Nederland zelf een anticyclisch beleid voert met miljarden overheidsinvesteringen in de Nederlandse economie. Gevreesd moet worden dat met deze door Nederland afgedwongen bezuinigingen, de economische malaise op Aruba, Curaçao en St. Maarten alleen maar zal toenemen. Een andere Nederlandse eis was een exorbitante verlaging van 12,5 procent op het totale arbeidsvoorwaardenpakket van alle medewerkers in de (semi) publieke sector, wat niet realistisch is. Toen het kabinet-Lubbers in november 1983 voorstelde om 3,5 procent te korten op ambtenarensalarissen in Nederland brak de pleuris uit, en dat gaat ook op Curaçao gebeuren met een korting van 12,5 procent. Op 11 juni hebben de ambtenaren – en onderwijsbonden – acties aangekondigd die deze week plaatsvinden. Bewoners van Aruba, Curaçao en St. Maarten voelen zich door Nederland in de steek gelaten bij de economische en sociale meltdown als gevolg van Covid-19. De roep om onafhankelijkheid is gegroeid.

Slot
En zo zijn we vijftien jaar na dato weer terug bij de referenda uit 2004 en 2005. Van de opties uit 2004 kunnen wat mij betreft de BES en de Antillen van de Vijf geschrapt worden. Blijven dus over een autonoom Koninkrijksdeel of onafhankelijkheid. Het Koninklijk Huis heeft altijd een prominente rol gespeeld bij het versterken van de Koninkrijksbanden. Mensen zijn niet vergeten dat het koning Willem III was die op 1 juli 1863 de slavernij afschafte. Toenmalig kroonprins Willem-Alexander en Máxima hebben op 10-10-10 een werkbezoek gebracht aan Caribisch Nederland. Ik bepleit dat tien jaar na 10-10-10 dat koning Willem-Alexander en koningin Máxima opnieuw Caribisch Nederland vereren met een bezoek.

JOHN LEERDAM
Nederland

DNM: Plasticverbod goed voor zeeschildpadden



ORANJESTAD — Gisteren was het 'World Sea Turtle Day' en in het kader daarvan wil de Directie Natuur en Milieu (DNM) de aandacht vestigen op het feit dat plastic afval momenteel de grootste bedreiging vormt voor het voortbestaan van zeeschildpadden.

In zee ronddrijvend plastic in alle vormen is de meest voorkomende doodsoorzaak bij zeeschildpadden. Als de productie en overconsumptie van plastic op de huidige voet blijft doorgaan dan bevat de zee over dertig jaar meer kunststof dan vissen. Vier van de zes in de Caribische zee voorkomende zeeschildpadden leggen eieren op de stranden van Aruba. Al deze soorten zijn ook officieel beschermd, maar het is net zo belangrijk dat de gemeenschap bewust wordt gemaakt van haar eigen verantwoordelijkheid als het gaat om de conservatie van deze dieren. Dat houdt in dat burgers er zelf op moeten



toezien dat zij geen plastic afval achterlaten op het strand en het gebruik van plastic producten zoveel mogelijk beperken. Opvallend is ook dat de zeeschildpad met name eten zoekt dat rood, oranje en geel gekleurd is en plastic afval vaak die kleuren heeft en dat maakt het dus extra gevaarlijk. Op 1 juli gaat het verbod op plastic voor eenmalig gebruik van kracht. DNM

stelt dat dit verbod een positieve impact zal hebben op de conservatie van zeeschildpadden.

DNM roept burgers ten slotte op om wanneer zij zeeschildpadsporen zien op het strand te bellen met stichting TurtugAruba op 592-9393. TurtugAruba monitort de activiteiten van zeeschildpadden op en rond Aruba en deelt haar data met DNM.

AMIGOE
Meer dan alleen een krant!

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. • Bilderdijkstraat 16-2
Tel: 5824333 • Fax: 5822368 • website: www.amigoe.com

Opportunidad pa trabao

Si bo ta un persona social, spontaneo y bo por comunica bon, nos tin un oportunidad pa trabao pabo!

Pa reforrsa e departamento di benta, nos ta en busca di un:

**Bendedor(a) di aviso
Freelance**

Nos ta ofrece comision atractivo, subsidio pa telefon y gasolin. Bo pago ta depende di bo mesun esfuerso y di e total di benta.

Requisito: dispuesto pa traha atardi y/of fin di siman. Bo ta un persona cu por traha independientemente y bo ta domina Ingles, Spanjo. Hulandes ta un plus! Mester tin bon contacto cu sector comercial local, representabel y mester tin transporte propio

Manda bo cv prome cu dia 30 di juni na lizayrapolak@gmail.com

Telefon pa Hubentud biedt workshop over Covid-19

ORANJESTAD — Stichting Telefon pa Hubentud (TpH), ook bekend als de kindertelefoon van Aruba, begon onlangs met een workshop gericht op kinderen en jongeren over de gevolgen van de covid-19-crisis. Kinderen, jongeren en volwassenen kunnen door middel van deze workshop hun ervaringen delen sinds de komst van het virus en op deze manier begrip voor elkaar tonen. De workshop ‘E normal nobo?!’, in het Nederlands ‘Het nieuwe normaal?!’ werd goed ontvangen door scholen en professionals op Aruba, laat TpH weten. ‘Het helpt mensen in een team, klas of medewerkers op school meer begrip te hebben voor de gevoelens en de manier van denken van anderen’, aldus de stichting. TpH vindt het belangrijk erbij stil te staan hoe kinderen, jongeren en ook volwassen



zich de afgelopen tijd hebben gevoeld en te praten over hun ervaringen gedurende de coronacrisis. Als kinderen, jongeren en volwassen hun ervaringen niet kunnen uiten kan dit zorgen voor

onder andere mentale problemen in de toekomst, vindt de stichting. TpH laat weten dat de workshops volgeboekt zijn op diverse scholen voor de rest van het schooljaar. Scholen die geïnteresseerd

zijn om mee te doen met deze workshop kunnen contact opnemen met TpH. Dit kunnen ze doen door te bellen naar 588-6138 of een bericht te sturen naar telhubentud@gmail.com.

Motorbezitters kunnen nummerplaten afhalen



ORANJESTAD — Bezitters van een motorfiets kunnen vanaf vandaag tot en met volgende week woensdag 24 juni hun nummerplaten afhalen bij het nummerplaten-afhaaloket bij het kantoor van de Belastingdienst (Dimp) in Camacuri. Om een geordende en veilige uitgifte te bevorderen, vindt de uitgifte per nummergroep plaats. Houders van nummerplaten MFA-1 tot en met MFA-400 konden vanochtend tussen 07.45 en 11.30 uur en 's middags van 13.15 uur en 15.30 uur terecht. Houders van nummerplaten MFA-401 tot en met MFA-800 kunnen hun platen morgen op dezelfde tijdstippen afhalen, gevolgd door nummerplaten MFA-801 tot en met MFA 1200 op vrijdag 19 juni. Nummerplaten MFA-1201 tot en met MFA-1600 kunnen op maandag 22 juni opgehaald worden, MFA-1601 tot en met MFA-2000 op dinsdag 23 juni en MFA-2001 tot en met MFA-2490 op woensdag 24 juni. Nummerplaathouders dienen een betalingsbewijs van de Belastingdienst Dimp en een geldig rijbewijs te tonen.

Ingezonden

Opheffen Dienst Publieke Scholen

DE PLANNEN van minister Lampe om openbare scholen (DPS) onder te brengen bij verschillende stichtingen, met elk een eigen ideologie, is in strijd met het Plan Educativo Nacional (PEN 2030) waarin staat dat Aruba onderwijs van kwaliteit, gelijke kansen (equity) en inclusie wil stimuleren (PEN blz. 12). Opmerkelijk is het feit dat de plannen regelrecht indruisen tegen de afspraken gemaakt onder minister Refunjol. Toentertijd was al bepaald dat SKOA en SPCOA nooit meer uitgebreid zouden worden in verband met de onderschrijving van de uitgangspunten van de Unesco. In de eerste plaats kampen we met een schoolstelsel dat ongelijkheid bevordert door financieel beleid. Financiën worden voor openbare scholen centraal geregeld door DPS en voor bijzondere scholen door het schoolbestuur. Hierdoor kan belangenverstrengeling ongelijkheid in de hand werken, de ene school kan dan meer keuzes maken dan andere. Het verklaart ook waarom er op Aruba 'betere, rijkere elitescholen' zijn naast armere (ter illustratie Mon Plaisier en Graf van Zinzendorf, beide SPCOA). Hoe meer geld of goederen er in een school geïnvesteerd worden, des te meer mogelijkheden de directie heeft om kwalitatief goed onderwijs te leveren. Een eliteschool doet er dan

ook alles aan haar status hoog te houden en succes te garanderen. Een middel om dit te bereiken is het voeren van een plaatsingsbeleid: eerst worden leerlingen die de religie/levensovertuiging van de school aanhangen geplaatst, daarna leerlingen uit de wachtlijst. Men selecteert daarbij op: a. de status van de ouders (hoogte inkomen/opleiding); b. de rapportage (cijfers en gedrag) waarmee de leerling de basisschool verlaat. Inkomen en opleidingsniveau van ouders zijn namelijk dé voorspellers van schoolsucces. Ook wanneer een 'eliteschool' slecht onderwijs levert, maakt dit voor het schoolsucces nog niet zo veel uit, want 'elite' heeft ook meer mogelijkheden om te investeren in bijles en naschoolse opvang. Openbare scholen daarentegen zijn verplicht alle leerlingen aan te nemen en krijgen alleen geld van de overheid. Gelden van buiten mogen niet worden aangenomen om vriendjespolitiek te voorkomen. Openbare scholen filteren niet op cijfers van leerlingen, levensovertuiging, inkomen of opleiding van ouders. Zodoende is het aandeel leerlingen uit zwaksociale milieus van oudsher groter op openbare scholen. DPS heeft openbare scholen altijd direct ondersteund door bijvoorbeeld maatschappelijke werkers in te

zetten, die op de scholen aanwezig zijn! Scholen, belast met armoedeproblematiek, kunnen ook vaker en sneller een beroep doen op hulpinstanties, want beide vallen immers direct onder de overheid, wat gunstig is voor de infrastructuur en effectiviteit van de zorg. Met de plannen van minister Lampe verdwijnt deze directie lijn en zijn de directeuren afhankelijk van de 'kunde' en bereidwilligheid van de schoolbesturen. Schoolbesturen bepalen hoe groot de klassen worden, welke docent voor welke klas staat en hoe de overheids-subsidies besteed en verdeeld worden. (Denk ook aan fondsen uit het buitenland bedoeld om armoede te bestrijden). Daarnaast verloopt de plaatsing van alle leerlingen via de (niet-neutrale) schoolbesturen (bijvoorbeeld SPCOA en SKOA). Het geld dat de elite doneert, komt terecht bij de elitescholen. Logisch, daar brengt de elite immers zijn kinderen naartoe. Bij DPS regelen scholen deze zaken zelf, en worden zij door de overheid gecontroleerd en door wet- en regelgeving begrensd. Zodoende zal de ongelijkheid die er nu is in stand gehouden worden of verergeren en niet worden bestreden zoals Aruba heeft beloofd in PEN 20/30 (Unesco). Wat blijft zijn de voorstellen om te herstructureren, waarom niet? We zouden Finland

kunnen volgen, dat met zijn schoolbeleid al jaren tot de succesvolste landen ter wereld behoort. Finland, waar alle scholen openbaar zijn en geen enkel kind wordt bevoordeeld door plaatsing op particuliere of exclusieve, bijzondere scholen, om de

AZV

BIJ DE DE voorbereidingen van de opstart van de AZV, zo'n twintig jaar geleden, zijn de toenmalige minister van Volksgezondheid en AZV-directeur gewaarschuwd voor het feit dat bepaalde medische specialisten als gekken hun verrichtingen aan het opvoeren waren. Dit, om hun norminkomen op te schroeven. Jaren later is het maximale jaarinkomen verlaagd naar 683.000 florin. Nu moet de AZV maandelijks 5 miljoen bezuinigen. En waar beginnen ze mee? Met onder andere het korten op het transport van dialysepatiënten. Zorgverleners

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

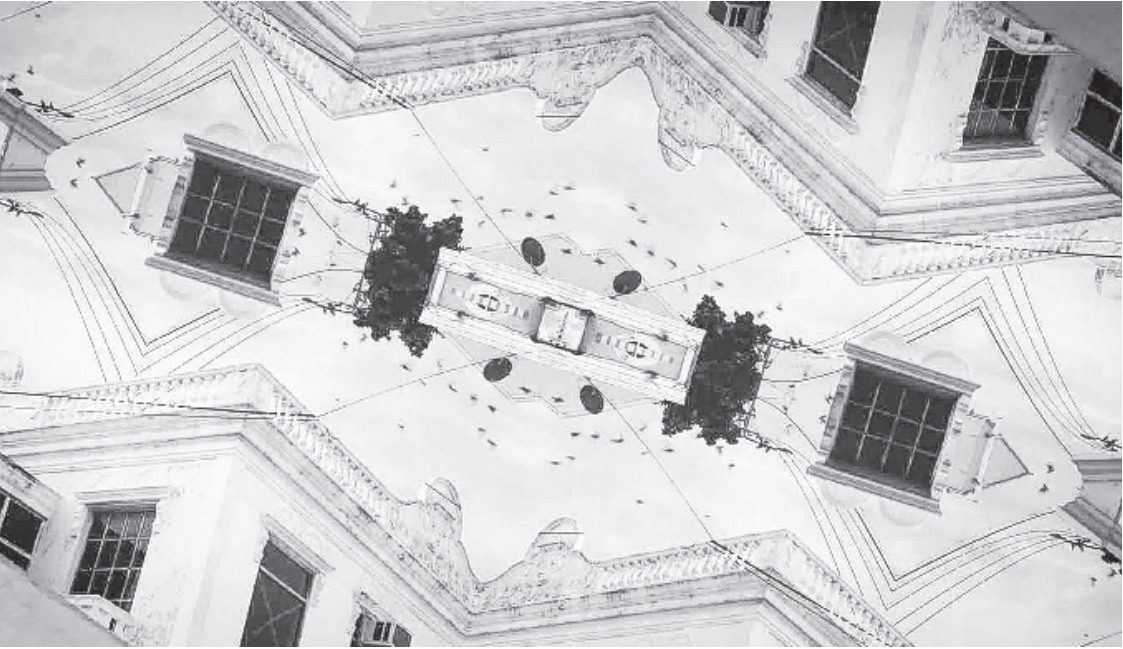
Videoworkshop Ken Wolff bij Ateliers 89

ORANJESTAD — 'Laga pa tin lus' is de naam van de video- en filmworkshop die door filmmaker Ken Wolff van Wolff & Co. gegeven gaat worden bij Ateliers '89. De cursus start op 29 juni.

In deze experimentele filmworkshop ligt het accent op het visuele aspect van storytelling. Deelnemers leren hoe ze de openingstitel van hun film kunnen animeren. Daarnaast mogen de studenten hun eigen films schrijven, produceren, regisseren en leren editen. Elke les begint met een stukje theorie over camera, storyboarding,

productie en regisseren. Ook mogen studenten individuele oefeningen uitvoeren. De workshop wordt afgesloten met lessen in monteren en postproductie. Het werk is uiteindelijk te zien op het grote doek. Ken Wolff is visueel kunstenaar, afgestudeerd aan de Gerrit Rietveld Academie in Amsterdam. Hij heeft een eigen bedrijf en fotostudio, Wolff & Co. en legt het accent op zijn unieke storytelling-technieken en stijl in zijn video's. Hij heeft documentaires, muziekvideo's, korte films en commercials geregisseerd en is over de hele wereld gereisd voor op-

drachten. Geïnteresseerden kunnen zich inschrijven via elvis@ateliers89.org of bellen naar 565-4613 of 588-5776. Hoevel mensen ook kunnen meedoen zonder laptop of camera wordt het gebruik van een eigen laptop ten zeerste aangeraden. De lessen worden van maandag tot en met donderdag gegeven van 18.30 tot 21.30 uur in de Blackbox van Ateliers '89. Deelnemers moeten minimaal twaalf jaar oud zijn en de hoeveelheid plekken voor deze gratis workshop is beperkt. Ateliers '89 is gevestigd aan de Dominicanesstraat 34.



Nieuwe sectoren HH code aangekondigd

ORANJESTAD — De Aruba Tourism Authority (ATA) kondigde gisteren aan dat er weer drie nieuwe sectoren toegevoegd worden aan de lijst van bedrijven die het Aruba Health & Happiness Code (HH Code) programma moeten doorlopen. Het gaat hierbij om de sectoren spa en salons, watersportbedrijven en casino's.

Deze moeten zich in de komende twee weken aanmelden en hebben tot uiterlijk 1 juli om dit te doen. Ook zij zijn verplicht om hierna door te gaan met de tweede fase van de HH Code. De HH Code is vorige maand geïntroduceerd met als doel gezondheids- en veiligheidsprotocollen te ontwikkelen bij bedrijven die in hun da-

gelijkse werk met toeristen te maken krijgen. Doel is om de bezoeker en klanten gerust te stellen dat Aruba werkt aan de hygiënemaatregelen om besmettingen te voorkomen. Het programma is een samenwerking door ATA samen met de Directie Volksgezondheid (DVG), het ministerie van Toerisme, Volksgezondheid en Sport en andere stakeholders. Vorige week werden de sectoren taxi's, autoverhuurbedrijven en touroperators toegevoegd. Eerder kwamen bedrijven in de vier sectoren: accommodaties, horeca, snacktrucks, de detailhandel en super-

markt aan de beurt. Bedrijven dienen zich te registreren via de website www.arubacovid19.org/ahhc en kunnen daar een vragenlijst invullen. Bij het voldoen hieraan ontvangen ze een gekleurde 'pre-check' sticker voor het succesvol afronden van de eerste fase. In de tweede fase worden zij gecontroleerd door de afdeling Inspectie en Hygiëne van de DVG. Voldoen zij aan de gestelde protocollen en maatregelen dan ontvangen ze de definitieve goudkleurige zegel van de Aruba Health & Happiness Code. Bedrijven kunnen zich registreren via bovengenoemde website, een e-mail sturen naar healthcode@aruba.com of contact opnemen van maandag tot en met vrijdag van 08.00 tot 17.00 uur via de telefoonnummers 561-7120, 561-8034 en 561-7479.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

				5		9
7	8				2	
			1	7		
6			3		4	7
	9				5	
5	7		8	2		
		6	2			1
		7	1			
					6	4
					7	

DIFFICULTY RATING: ★★☆☆☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 10 in deze krant.

Niet akkoord met korting 12,5 procent

Vakbonden blijven bij nee

WILLEMSTAD — De ambtenarenbonden blijven op hun standpunt staan. De vakbonden gaan geenszins akkoord met enige korting op hun totale arbeidsvoorwaardenpakket. Dit werd maandag besloten tijdens een bijeenkomst van de vakbonden Abvo, NAPB, STRaF, SAP en Sitek.

In een toelichting stelt NAPB-voorzitter Elvis Juliana dat het standpunt voortvloeit uit de bijeenkomst van afgelopen donderdag, waarbij een ruime meerderheid van de ambtenaren die kwamen opdagen bij het sportcomplex SDK zich tegen de korting uitspraken. “Er hebben 913 leden tegen gestemd. Zij hebben duidelijk gesproken. Wij kunnen niet aan hun mandaat voorbijgaan.”

De vakbonden zouden gisteren een bijeenkomst met de werkgroep van het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA), hebben gehad. In deze werkgroep, die onder leiding staat van CGOA-voorzitter Valdemar Marcha, zitten vertegenwoordigers van de vakbonden en de overheid. De werkgroep had als doel meegekregen om een onderzoek te doen naar de twee scenario's die de regering had voorgesteld om tot de korting van 12,5

procent te komen en om met mogelijke alternatieven te komen. De vakbonden hadden de werkgroep vorige week laten weten niet met de twee scenario's akkoord te gaan, maar ook niet met een eigen alternatief te komen. Ze vroegen wel extra tijd om het mandaat van de leden nader te kunnen bestuderen. In het overleg van gisteren werd besloten dat dit mandaat inhoudt dat zij op hun standpunt, tegen de korting, blijven staan, aldus Juliana.

Eerder had minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN) aangegeven dat de vakbonden tot morgen de tijd hebben om met een voorstel te komen. Als er geen voorstel zou komen, dan zou de regering een van de door haar ingediende scenario's implementeren. De voorkeur gaat daarbij uit naar een voorstel dat ambtenaren

‘het minst pijn zal doen’. Konket benadrukte maandag dat de korting hoe dan ook zal worden doorgevoerd, aangezien de Curaçaose regering al hiermee akkoord is gegaan als een van de voorwaarden om coronasteun van de Rijksoverheid te kunnen krijgen. Het gaat volgens de minister er niet om ‘of’ maar ‘hoe’ de korting doorgevoerd wordt. Na de vakbonden en de werkgroep, is het nu de beurt aan de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV), het overlegplatform van de ambtenarenbonden in het CGOA, om bij elkaar te komen.

Terwijl deze discussie plaatsvindt, heeft de overheid maandag het vakantiegeld aan haar ambtenaren uitbetaald. Het vakantiegeld voor overheids-personeel bedraagt op dit moment 6 procent van het bruto jaarsalaris van het voorbije jaar. In het scenario dat de regering wil doorvoeren om tot de korting van 12,5 procent te komen, wordt uitgegaan van het verlagen van het vakantiegeld tot 0 procent vanaf 2021.

Bezwaar Curaçao tegen aanwijzing opnieuw behandeld

DEN HAAG — De Curaçaose regering krijgt een nieuwe kans om haar bezwaren te maken tegen de financiële aanwijzing. De Raad van State van het Koninkrijk heeft de regering en het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties uitgenodigd voor een online-hoorzitting die maandag plaats zal vinden. De Raad van State heeft dat gisteren bekendgemaakt.

De hoorzitting is een nieuwe stap in een lang proces, dat begon met een aanwijzing van de Rijksministerraad (RMR) van 12 juli 2019. Curaçao kreeg de opdracht om de begroting in balans te brengen en tekorten weg te werken. De Rijkswet financieel toezicht (Rft) geeft de RMR de mogelijkheid tot een aanwijzing met een strikt tijdschema. Zo zou er op de begrotingen van 2020, 2021 en 2022 een dekking moeten zijn voor de huidige tekorten. De Curaçaose regering ging vrijwel meteen in beroep.

In november 2019 volgde een hoorzitting waarin Curaçao de bezwaren toelichtte. De RMR zou rekening moeten houden met uitzonderlijke omstandigheden, namelijk de politieke en eco-

nomische spanningen in Venezuela. De eisen en termijnen in de aanwijzing zouden bovendien veel strikter zijn dan nodig. “We vragen niet om de vernietiging van de aanwijzing, maar we willen meer tijd”, zei Arjen van Rijn namens de Curaçaose regering. Een laatste bezwaar was dat de aanwijzing eigenlijk overbodig is, aangezien Nederland en Curaçao ook een Groeiakkoord afsloten dat bedoeld is voor het herstel van de economie en financiën. “De aanwijzing is een signaal. Het geeft weer hoe ernstig de problematiek is”, zeiden de adviseurs van staatssecretaris Raymond Knops in november. De Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk bracht in december een advies uit in

de vorm van een ontwerpbesluit. Het is aan de RMR om dat ontwerpbesluit over te nemen en daarmee definitief te maken, of het niet over te nemen. Staatssecretaris Raymond Knops koos voor een derde wettelijke optie, namelijk het advies terug te sturen naar de Raad van State met het verzoek om er nog eens naar te kijken. De Curaçaose minister van Financiën Kenneth Gijsbertha zei destijds dat Knops het terugstuurde omdat hij ongelijk kreeg van de Raad van State. De hoorzitting komende maandag is niet openbaar voor media of publiek. Deze hoorzitting gaat namelijk over het advies van de Raad van State in december. Dat advies is nog niet openbaar, zodat de hoorzitting hierover achter gesloten deuren plaats moet vinden, aldus een persvoorlichter van de Raad van State. De Staatsraden tijdens de zitting zijn dezelfde als tijdens de openbare hoorzitting in november. Namens de Caribische landen zijn Staatsraad Paul Comenencia van Curaçao en Staatsraad Milly Schwengle van Aruba aanwezig.

Lam favoriet voor vacante positie ARC

WILLEMSTAD — Het parlement heeft gisteren accountant Halder Lam (48) gekozen als topkandidaat voor de vacante positie in het college van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC). Van de twaalf uitgebrachte stemmen in de eerste stemmingsronde zijn er acht naar Lam gegaan. De Staten moesten zich over drie kandidaten buigen.

Corine Molenaar (42) kreeg tijdens de tweede stemmingsronde de meeste stemmen, elf in totaal. Eén Statenlid bracht een stem uit op Maria Doyle-Ponte Da Costa. Voor de stemming in de Openbare Statenvergadering heeft Statenvoorzitter Ana-Maria Pauletta (PAR) een censuscommissie aangesteld bestaande uit PAR-lid Jeser el Ayoubi (voorzitter), MAN-lid Elsa Rozendal en MFK-lid Gilbert Doran. De namen van Halder Lam (eigenaar van HTL - Diversified Accounting & Advisory Services en voorzitter van het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied) en Co-

rine Molenaar (executive manager finance Nagico) worden nu doorgestuurd naar de gouverneur. Zij zal de benoeming van het collegelid van de ARC vervolgens goedkeuren. In de afgelopen maanden heeft de ARC een intensief traject doorlopen om de beste kandidaat voor de positie van het derde collegelid met een financieel profiel te werven en te selecteren. Het college bestaat uit drie leden, waarvan er nu één positie vacant is. Waarnemend voorzitter is Eithel Vriend. Verder bestaat het college uit Percival Virginia. Daarnaast kent de ARC ook plaatsvervangende leden. Momenteel zijn twee van deze posities vacant. Enkel Adaly Marie-Lou Rodriguez is benoemd als plaatsvervangend lid. Eén van de taken van de ARC is door middel van rechtmatigheidsonderzoeken het rechtmatig en doelmatig functioneren van de overheid, overheidsinstellingen en organisaties te bevorderen. Hiervoor wordt de financiële verantwoording onderzocht.

WILLEMSTAD — Er worden inspanningen gedaan om de aanpak van mensenhandel en mensensmokkel conform de vastgestelde normen uit te voeren. Dit ondanks het feit dat Curaçao niet bij alle internationale verdragen c.q. protocollen is aangesloten. De aanpak is wel op enige punten voor verbetering vatbaar. Dat concludeert de Raad voor de Rechtshandhaving in haar recente rapport over de aanpak van de bestrijding hiervan op het eiland. De raad heeft dit voor de periode van 2010 tot en met de eerste helft van 2019 onderzocht.

door Jomaira Angela

Onder mensenhandel wordt verstaan elke vorm van uitbuiting, waaronder seksuele uitbuiting, gedwongen arbeid of diensten, slavernij of praktijken die vergelijkbaar zijn met slavernij, onderworpenheid of de verwijdering van organen. Mensensmokkel betreft het bewerkstelligen van de illegale binnenkomst van een persoon in een land waarvan die persoon geen onderdaan of ingezetene is, ten-

400 man van boord, repatriëring met chartervlucht British Airways ‘Carnival Glory’ voor crew change op eiland



WILLEMSTAD — Het cruiseschip ‘Carnival Glory’ van de cruisemaatschappij Carnival Cruise Lines, was gisterochtend aan de Ernest ‘Jackie’ Voges-megapier afgemeerd voor een crew change. Aldus de bevestiging van Albert Elens, directeur van scheepvaartagent SEL Maduro & Sons vanochtend. “In dit geval betreft het een repatriëring van in totaal 400 bemanningsleden die op dit moment overbodig zijn aan boord van het schip. De Carnival Glory zal nu bemand worden met een minimum aantal bemanningsleden dat nodig is om het schip te kunnen varen. De crew die nu van boord gaat, wordt met een chartervlucht van de vliegtuigmaatschappij British Airways uitgevlogen”, aldus Elens.

De scheepvaartagent had gisteren nog geen definitieve confirmatie wanneer de chartervlucht zou arriveren, of dat vandaag zal zijn. “Ondertussen blijft de crew uiteraard aan boord – vooraf heeft men ook middelen een medische verklaring moeten aantonen coronavrij te zijn – en wanneer het zover is, worden zij rechtstreeks naar de luchthaven vervoerd voor de chartervlucht”, aldus Elens. Dit is de tweede keer dat dit cruiseschip binnen betrekkelijk korte tijd Curaçao voor bemanningswisseling aandoet. Ongeveer drie weken geleden werd door de overheid bevestigd dat een crew change op het eiland – weliswaar onder strikte voorwaarden/protocollen – weer is toegestaan. Deze beslissing werd binnen de sector toegejuicht omdat er uit data van de US Coast Guard bleek dat er in mei meer dan 57.000 bemanningsleden aan boord van 74 cruiseschepen waren, in afwachting van repatriëring. De scheepvaartsector zag in



Foto's: John Jairo Herrera

dit kader gouden kansen voor het eiland weggelegd.

1000-1500 man

Elens in een terugblik over de afgelopen weken: “Zodra de crew change en eerder de ‘lay-up’ (een situatie die ontstaat wanneer een vaartuig bijvoorbeeld geen opdracht heeft, tijdelijk niet wordt ingezet en langere tijd ergens aanmeert uit kostenbesparing, red.) als mogelijkheden door de overheid op het eiland werden toegestaan, zijn de verzoeken extra toegenomen. Zo heeft ons agentschap alleen al over de afgelopen weken een repatriëring van tussen de 1000 en 1500 man via het eiland geacommodeerd. Naar schatting bevinden zich nu nog 42.000 bemanningsleden aan boord van cruiseschepen in de regio die nog gerepatriëerd moeten worden. Tientallen schepen die het eiland hiervoor zouden kunnen aandoen”, aldus Elens die aangeeft dat er tal van projecten in de pijplijn zitten, ofwel er verwachting heerst dat er nog meer schepen op komst zijn. Elens vervolgt: “Op dit mo-

ment zijn er nog maar vier of vijf eilanden in de regio die deze mogelijkheden bieden. Het is dus heel positief dat we reeds tal van schepen in dit kader hebben kunnen ontvangen en dit feit verspreidt zich snel. Zo zijn we onder meer lid van de Florida Caribbean Cruise Association (FCCA, een handelsorganisatie die aansluiting kent van de internationaal gerenommeerde cruisemaatschappijen) en proberen we Curaçao in dit licht nader te promoten. Wat men niet dient te vergeten is dat de cruisemaatschappijen nu ook met elkaar in contact staan en de repatriëring van bemanningsleden die nog op zee zijn ook met gezamenlijke initiatieven tot stand brengen. Zo gebeurt het dat verscheidene maatschappijen elkaars bemanning oppikken voor repatriëring. Een concreet voorbeeld: de chartervlucht van British Airways die nu naar het eiland komt, zal zowel de crew van Carnival Cruise Lines als die van ‘Princess Cruises’ op komen halen. Dus het woord verspreidt zich nu het eiland

deze mogelijkheden biedt.” ‘Princess Cruises’ wordt weer door andere agentschap(pen) – de scheepvaartagenten Armada Port Agency en de lokale ‘Caribbean Handling Commerce’ – vertegenwoordigd.

Deze bemanningswisselingen leveren voor het eiland economisch gewin op en genereren een influx aan vreemde valuta. “Zo is bijvoorbeeld de Carnival Glory, deze maand tussen 6 en 8 juni ook op het eiland geweest en heeft toen ook proviand ingeslagen. Afhankelijk van de behoefte levert het doorgaan ook inkomsten op voor het bunkeren, de inkoop van medicijnen, havens, liggelden en taks voor de luchthaven. Een ander voorbeeld is dat bij een recente bemanningswisseling, de crew naar Nicaragua diende terug te keren, een land dat geen mensen toelaat zonder een Covid-19 test te hebben ondergaan. Zodoende werden er 200 Covid-testen lokaal ingekocht zodat deze afgenomen konden worden. Ook hiermee worden dus inkomsten voor het eiland gegenereerd”, aldus Elens.

Bestrijding mensensmokkel en -handel voor verbetering vatbaar

digings- en informatiecampagnes. Ten aanzien van de bescherming zijn er voorzieningen getroffen zoals het onderbrengen van de slachtoffers in een opvangcentrum en het zorg dragen voor (politie) beveiliging. Naast genoemde voorzieningen worden andere mogelijkheden onderzocht om de aanpak te verbeteren. Eén daarvan is de mogelijkheid om huisvesting ten behoeve van de slachtoffers beschikbaar te stellen.

Aanbevelingen

Aangezien de aanpak voor verbetering vatbaar is, doet de raad in dit kader een aantal aanbevelingen. Volgens de raad moet het Informatiecentrum Curaçao beter in staat worden gesteld om een informatiepositie op te bouwen op het gebied van mensenhandel en -smokkel, en moeten

landen tevens gezamenlijk toewerken naar het opbouwen van een interregionale en internationale informatiepositie. Ook moeten de mogelijkheden om informatie uit te wisselen tussen de betrokken diensten en organisaties onderzocht worden. Er is in 2011 een coördinator mensenhandel en mensensmokkel benoemd. “De raad constateert echter dat de zelfstandigheid van de coördinator onvoldoende is geborgd doordat deze ondersgeschikt is aan de leidinggevenden van het ministerie (van Justitie, red.). De onafhankelijkheid van de coördinator zou in bijvoorbeeld een protocol kunnen worden geborgd.” Daarnaast moet op zijn minst een budget beschikbaar worden gesteld aan de coördinator teneinde: de opvang van slachtoffers te

verbeteren; lesmateriaal te ontwikkelen en opleidingen op het terrein van mensenhandel-mensensmokkel te verzorgen; en interne en externe voorlichting te verzorgen. Tevens zegt de raad dat mogelijkheden moet worden verkend om huisvesting voor slachtoffers van mensenhandel te regelen. Daarnaast moet het twinning-systeem zoals bedoeld in het Memorandum of Understanding (MoU) uit 2011 geïmplementeerd worden. De coördinator moet verder overzichten opstellen waarop de rechten en plichten van slachtoffers zijn vermeld en deze ter beschikking stellen aan alle organisaties betrokken bij de bestrijding van dit fenomeen. Ook moet Slachtofferhulp conform de afspraken in het MoU jaarlijks overleg plegen met de bureaus van de andere landen.

Gezaghebber komt in actie na stevige woorden van voormalig bestuurder

KRALENDIJK — Onlangs diende Ben Oleana zijn ontslag in als bestuurder van de Bonaire Holding Maatschappij (BHM). Die organisatie valt onder het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB). Oleana uitte vlak voor zijn vertrek stevige kritiek op de politieke bemoeienis binnen overheidsbedrijven op Bonaire. Gezaghebber Edison Rijna heeft nu een onderzoek ingesteld.

door **Robert Pastoor**

Oleana stond tot voor kort aan het hoofd van de Bonaire Holding Maatschappij. Die maatschappij beheert namens het OLB aandelen van enkele overheidsbedrijven zoals Telbo en BonLab. De voormalig bestuurder zag meer politieke bemoeienis binnen bepaalde overheidsbedrijven dan hem lief was. Hij waarschuwde daar onder meer voor door het kabinet in Den Haag op de hoogte te stellen van de politieke inmenging. De

lokale overheid keurde die actie officieel af.

Gezaghebber Edison Rijna laat desgevraagd weten dat Oleana na zijn aftreden een boekwerk heeft overgedragen waarin meerdere punten staan beschreven over onder meer gevoelige politieke benoemingen en gedane beloften die niet zijn nagekomen. “Als hoeder van de integriteit op dit eiland moest ik daar dus wat mee”, zegt Rijna die een onderzoek heeft ingesteld naar de bevindingen van Oleana.

Rijna wil overigens niet spreken van een onderzoek, maar noemt het een ‘analyse’. “Of ik van het document van Oleana geschrokken ben?”, vraagt de gezaghebber zich hardop af. “Nee, dat niet.” Het schrikkeffect bleef uit omdat hij voor een gedeelte bekend was met de inhoud van het rapport. “Ik heb zaken gelezen die ik zelf ook ken en waarvoor ik heb gewaarschuwd in het verleden. Ik heb destijds vragen gesteld, of gezegd dat ze ermee moesten stoppen.” Rijna laat weten dat niet alle Bonairiaanse bestuurszaken bij hem op het bureau belanden. “Sommige zaken worden ook afgehandeld op directieniveau.” Over de inhoud van het document wil de gezagsdrager geen verdere uitspraken doen. Ook wil

hij niet ingaan op de kwesties die nu nader worden onderzocht.

De analyse zal zich niet richten op het complete dossier dat Oleana heeft achtergelaten, maar enkel op bepaalde zaken. “Het complete dossier is een heel lang verhaal. De zaken die ik nu laat analyseren, hebben zich niet recent voorgedaan maar enige tijd geleden, onder de oude politiek.”

Oleana vindt de tijd nog niet rijp om uit te weiden over zijn bevindingen. Ook niet nu een deel daarvan wordt onderzocht. De analyse moet voor het eind van deze maand zijn afgerond en is in handen van integriteitsbureau Governance en Integrity.

In beslag genomen motoren en scooters ophalen



PHILIPSBURG — De politie van St. Maarten heeft de periode waarin personen in beslag genomen motorfietsen en scooters kunnen claimen, verlengd tot 30 juni. De vorige deadline was 13 juni. Het gaat om scooters en motoren die in beslag werden genomen omdat ze bijvoorbeeld technische problemen hadden of omdat de bestuurder geen verzekering had afgesloten. Na 1 juli vervalt de mogelijkheid. Motoren en scooters die in het kader van een strafrechtelijk onderzoek in beslag zijn genomen, kunnen zo niet worden opgeëist. Het Openbaar Ministerie zal na zo'n onderzoek contact opnemen om de voertuigen eventueel te retourneren.

SMMC hervat bouwactiviteiten nieuw ziekenhuis

PHILIPSBURG — Het St. Maarten Medical Center (SMMC) heeft maandag de werkzaamheden voor de bouw van het nieuwe St. Maarten General Hospital hervat, nadat de bouwactiviteiten tijdelijk waren onderbroken vanwege de Covid-19 lockdown en de daarmee samenhangende algemene beperkingen die op St. Maarten golden.



De ontwerpactiviteiten zijn de afgelopen maanden voortgezet, wat zal resulteren in de herindiening van het definitieve ontwerp van het nieuwe ziekenhuis in juli.

De aannemer hervatte maandag de werkzaamheden, zoals het opruimen van het terrein, de installatie van de kantoren op de locatie en de bouw van

een nieuwe op-/afrit van de rotonde bij Welgelegen Road/GA Arnell Boulevard. De geplande bouwactiviteiten hebben geen invloed op de Covid-19 patiëntenzorg of andere reguliere patiëntenzorg die

momenteel door het SMMC wordt verleend. In juli zal de aannemer beginnen met het uitgraven en voorbereiden van de ondergrond voor de bouw van het ziekenhuis en aanvullende technische gebouwen.

Deze werken zullen naar verwachting nog enkele maanden duren. Alle activiteiten zullen worden uitgevoerd rekening houdend met de regels en voorschriften van Covid-19 van de overheid en het SMMC.

Kantoor Fundashon Alzheimer weer open

KRALENDIJK — Het Bestuur van Fundashon Alzheimer Bonaire laat in een persbericht weten dat vanaf volgende week woensdag, 24 juni, zijn kantoor bij Gezondheidscentrum Bon Bida tussen 08.00 en 12.00 uur weer open zal zijn voor het publiek. Iedere woensdag zal de casemanager Dementie beschikbaar zijn voor informatievoorziening en begeleiding.

De stichting benadrukt dat er rekening zal worden gehouden met social distancing en dat hygiëne gewaarborgd wordt.

Suriname registreert 6e coronadode

PARAMARIBO — Een zede persoon is in Suriname overleden als gevolg van het nieuwe coronavirus. Het aantal sterfgevallen op de officiële website, Covid-19.sr, is gisteren bijgewerkt. Maandag waren er twee overlijdens gemeld.

Volgens de jongste cijfers telt Suriname 182 actieve gevallen (maandag werd afgesloten met 177) en zijn in totaal 236 mensen positief getest op Covid-19, van wie 48 genezen zijn verklaard.

Momenteel zijn er 253 personen in quarantaine, een aantal dat ongetwijfeld zal toenemen, omdat SLIM repatrianten uit Nederland terugvliegt.

Nederlandse staatsgarantie voor onzekere leningen

Kabinet wil GO-regeling voor Curaçaose ondernemers

WILLEMSTAD — Curaçao wil, net als in Nederland en op de BES-eilanden, de Garantie Ondernemingsfinanciering (GO-regeling) introduceren. Door de GO-regeling kunnen banken een staatsgarantie krijgen op leningen en bankgarantiefaciliteiten en wordt het risico voor de bank op te verstrekken bedrijfsfinanciering gereduceerd. Curaçao wil voor de verstrekking van de garanties met Nederland in gesprek gaan.

Dit blijkt uit een vergadering die het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) deze week met de Curaçao Bankers Association (CBA) hield. Deze regeling houdt kredietstromen op gang zodat ondernemers kunnen blijven ondernemen. Vooral ondernemers die krediet nodig hebben maar dit niet voor elkaar krijgen, biedt de regeling uitkomst. De Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) is verantwoordelijk voor de uitvoering. Sinds 2009 is door de deelnemende banken voor ruim 3,5 miljard euro aan GO-leningen en bankgarantiefaciliteiten verstrekt. Dit betekent dat de Nederlandse overheid voor 50 procent van dat bedrag, ruim 1,75 miljard euro, aan garanties heeft afgegeven. De bedoeling is dat Nederland de fondsen voor de GO-regeling beschikbaar stelt. Zo wordt er onder meer gedacht dat Nederland 90 procent garant staat voor het deel van de lening waarvoor de ondernemer een tekort aan zekerheden heeft. Mocht de ondernemer gedurende de looptijd niet in staat zijn

om zijn lening af te lossen, dan wordt dat deel door de overheid uitgekeerd aan de bank.

Herstelprogramma

Het voorstel is onderdeel van het overbruggings- en hervormingsprogramma dat het kabinet-Rhuggenaath dit weekinde ter toetsing bij het College financieel toezicht (Cft) heeft ingediend. Het programma bestaat uit acht deelgebieden, waaronder duurzame economische ontwikkeling. Het doel is de continuïteit van bedrijven te garanderen en zoveel mogelijk banen te behouden. Hiervoor moet de financiële steun aan het bedrijfsleven worden behouden. Momenteel gaat dat in de vorm van loonsubsidie en voordelige leningen. Ook moet financiële steun op de lange termijn voor kleine en grote projecten zeker worden gesteld. Om duurzame economische ontwikkeling te realiseren, moet het concurrentievermogen van Curaçao en het innovatiepotentieel worden verbeterd. Daarnaast moet de weerbaarheid worden verhoogd en moet er een structurele toename van economische activiteiten zijn. Dit legde minister-president Eugene Rhuggenaath (PAR) vanmorgen uit tijdens de coronabriefing. In tegenstelling tot de uitvoering van de groeiestrategie zal het implementatievermogen van het sociaaleconomisch hervormingsprogramma worden versterkt. Dat is één van de lessen die het kabinet heeft geleerd uit de uitvoering van de groei-strategie. Om succesvol te zijn, zal het ambtenarenapparaat nauw samenwerken met externe deskundigen, zoals ook nu het geval is in deze coronacrisis.

FAO wil direct actie om voedselcrisis Latijns-Amerika af te wenden

SANTIAGO DE CHILE — In Latijns-Amerika dreigt de Covid-19 pandemie in een voedselcrisis te veranderen. De Verenigde Naties stellen voor 67 miljoen mensen zes maanden lang een voedselbonus te geven. Dat schrijft nieuwsagentschap IPS.

In Latijns-Amerika en de Cariben dreigt ‘een historische terugval’, zegt Julio Berdegue, de regionale vertegenwoordiger van de FAO, de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties. “In een paar maanden kunnen we verliezen wat we in vijftien jaar hebben bereikt. Miljoenen mensen dreigen honger te lijden.”

“We stellen voor om een bonus tegen de honger toe te kennen, want we staan voor de enorme taak om te voorkomen dat de gezondheids-crisis in een voedselcrisis verandert”, zegt Alicia Bárcena, hoofd van een andere VN-organisatie, de Economische Commissie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied (Cepal).

De bonus kan in de vorm van geld, voedselpakketten of voedselbonnen. Hij moet 47 dollar per maand waard zijn, dat is 70 procent van het inkomen dat de grens voor extreme armoede in de regio markeert.

Basisinkomen

Als enkel 65-plussers in extreme armoede de bonus krijgen, zou de maatregel 0,06 procent van het regionale bruto product kosten.



Mensen staan in Sao Paulo in de rij voor een gratis lunch.

Als alle 67 miljoen inwoners in extreme armoede de bonus krijgen, stijgt dat tot 0,45 procent.

De FAO en Cepal zijn voorstander van de tweede optie. Die zou 23,5 miljard dollar kosten. Het kan deel uitmaken van een basisinkomen voor noodgevallen, een ander voorstel van beide organisaties. Daarbij zouden de armen in de regio gedurende een halfjaar 140 dollar per maand krijgen.

Beide organisaties stellen tien dringende acties voor om de 53,7 miljoen mensen die al vóór Covid-19 in voedselonze-kerheid verkeerden, te helpen en te vermijden dat nog eens 16 miljoen inwoners in extreme armoede terechtkomen.

Schoolmaaltijden

Een ander voorstel is extra steun voor schoolmaaltijdenprogramma's en de voedselhulpinitiatieven van organisaties.

Door de sluiting van de scholen in de regio vielen de schoolmaaltijden weg voor

alitie van VHP, Abop, NPS en PL de hoop uit dat het Onafhankelijk Kiesbureau vrijdag haar werk kan afronden door de uitslag bindend te verklaren. Als dat gebeurt, kan op 29 juni de eerste vergadering van het parlement plaatsvinden. Dan zullen ook de voorzitter en de ondervoorzitter van De Nationale Assemblée (DNA) gekozen worden. De voorzitter zal uit de Abop komen, de VHP mag de ondervoorzitter leveren.

De coalitie is na het besluit om te gaan samenwerken aan de slag gegaan met het regeerakkoord. Hiervoor hebben de vier partijen de afgelopen weken contact gehad met sociale en maatschappelijke organisaties alsook met het bedrijfsleven. Daarnaast mogen alle politieke partijen die aan de verkiezingen hebben meegedaan hun zegje doen.

Santokhi realiseert zich dat het een zware taak is om het land weer op orde te krijgen en welvaart te brengen. “Samen zullen we ons volk weer perspectief bieden. We betreden een nieuw tijdperk. Het is tijd voor een nieuwe toekomst voor Suriname.”

De overheden moeten voorkomen dat groothandels- en kleinhandelsmarkten en de landbouwindustrie de activiteiten stopzetten of vertragen.

Markten moeten maatregelen nemen tegen mogelijke besmetting, zegt Berdegue. Op belangrijke markten in Mexico en Peru is dat al gebeurd.

Zelfconsumptie

Steunprogramma's voor zelfconsumptie moeten worden versterkt, vooral omdat een op de vier Latijns-Amerikanen in extreme armoede op het platteland woont.

De VN-organisaties dringen aan op toegang tot financiering, technische bijstand, materialen en arbeidskrachten voor kleine boeren en vissers. Ook moeten er compensaties komen voor de slechte sociale bescherming: 80 procent van de mensen die in de voedselvoorziening werkt, heeft een informele baan en geen of nauwelijks sociale bescherming.

Het laatste van de tien voorstellen gaat over ‘snelle mechanismen voor publiek-private samenwerking tussen alle actoren in het voedselsysteem’.

Volgens Bárcena en Berdegue zullen miljoenen gezinnen naar goedkoper voedsel van lagere kwaliteit overschakelen. Slechte voeding werkt ziekten in de hand, wat deze mensen op hun beurt nog kwetsbaarder maakt voor pandemieën zoals Covid-19.

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De meeste Europese beurzen lieten vandaag kleine winsten zien. Beleggers deden het rustig aan na de stevige opmars een dag eerder.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,6 procent hoger op 563,35 punten. De MidKap steeg 1,1 procent tot 764,55 punten. De beursgraadmeters in Londen en Parijs klommen 0,3 procent. De Duitse DAX bleef vlak.

PostNL prijkte bovenaan de MidKap met een koerssprong van ruim 16 procent. Het postbedrijf is veel positiever geworden over het lopende boekjaar. Door de coronamaatregelen zitten veel mensen thuis en bestellen ze ook meer online, wat de pakketbezorging goed deed. Voor heel het jaar gaat PostNL nu uit van een bedrijfsresultaat sterk boven de 110 miljoen tot 130 miljoen euro die het bedrijf eerder voorspelde. Analisten van Bank Degroof Petercam verhoogden het advies voor het aandeel naar kopen. De euro was 1,1242 dollar waard, tegen 1,1257 dollar op een dag eerder. Een vat Amerikaanse kostte 0,8 procent minder op 38,07 dollar. Brentolie werd 0,6 procent goedkoper op 40,70 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag licht lager geëindigd. Beleggers namen wat gas terug na de rally een dag eerder. De toonaangevende Nikkei in Tokio sloot 0,6 procent in de min op 22.455,76 punten. De Japanse hoofdindex dikte een dag eerder nog bijna 5 procent aan. De Japanse export kelderde in mei met 28,3 procent door de coronacrisis. Dat was de grootste daling van de uitvoer sinds de financiële crisis van 2009.

De beursgraadmeter in Shanghai noteerde tussentijds 0,2 procent lager. De Hang Seng-index in Hongkong verloor 0,1 procent en de All Ordinaries in Sydney krom 0,5 procent.

In Seoul daalde de Kospi 0,1 procent. Noord-Korea kondigde aan om weer militairen te stationeren in de gedemilitariseerde zone en militaire oefeningen te gaan houden. Zuid-Korea dreigde in een reactie op het opblazen van het verbindingskantoor door Noord-Korea met 'een krachtig antwoord' te komen als de onderlinge verhoudingen verder verslechteren.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met bescheiden winsten begonnen. De leidende Dow Jonesindex noteerde kort na de openingsbel een fractie hoger op 26.294 punten. De brede S&P 500 won 0,1 procent tot 3128 punten en techgraadmeter Nasdaq won 0,6 procent tot 9950 punten.

Softwarebedrijf Oracle verloor in de openingsminuten 2,8 procent aan beurswaarde. Het concern kampte de voorbije periode met een lagere omzet omdat aankopen van softwarelicenties door bedrijven die hard werden geraakt door de crisis werden uitgesteld.

Ook aanbiedingsite Groupon (min 5 procent) kwam met resultaten. Volgens Groupon herstelt het bedrijf sneller van de crisis dan gedacht. Cruisemaatschappij Norwegian Cruise Line stond met een verlies van ruim 8 procent duidelijk bij de verliezers. Het bedrijf verwacht op z'n vroegst dat pas begin oktober weer gevaren gaat worden met cruiseschepen. Daarmee verlengt het bedrijf de periode waarin zijn vloot voor anker blijft liggen. Branchegenoten Carnival en Royal Caribbean Cruises stonden ook in het rood.

Hoopvol Signify produceert meer UV-lampen tegen corona

EINDHOVEN — De Nederlandse verlichtingsfabrikant Signify heeft hoge verwachtingen van lichtbronnen tegen virussen ten tijde van de coronapandemie. Sinds de virusuitbraak zijn de orders voor lampen met het zogeheten UV-C-light sterk gestegen. Signify verhoogt de productie van lampen en armaturen voor het ultraviolette licht daarom aanzienlijk, laat topman Eric Rondolat weten in een persconferentie.

“We zien ons orderboek hierdoor sterk verbeteren. Er is een grote orderintake voor UV-C-licht, hoewel het ten opzichte van onze mondiale omzet nog niet heel belangrijk is”, zei Rondolat. Om gelijke tred te houden met de toegenomen vraag, wordt de productiecapaciteit 'verveelvoudigd'.

Precieze aantallen en investeringen noemde Signify uit concurrentieoverwegingen niet. Voor de productie wordt geïnvesteerd in bestaande Europese fabrieken van Sig-

nify. Rondolat stelt dat zijn bedrijf marktleider is op deze relatief kleine markt.

UV-C, een vorm van ultraviolette straling die micro-organismen kan doden, is volgens wetenschappers van de Boston University bewezen effectief bij het uitschakelen van het nieuwe coronavirus. In tests concludeerden ze dat de UV-straling uit lampen van Signify bij een specifieke dosering in zes seconden 99 procent van het virus had weggevaagd. Het onderzoek van de Bos-

ton University is nog niet gepubliceerd als artikel dat door andere wetenschappers is beoordeeld. Toch was Signify, dat zelf herhaaldelijk vergelijkbare tests heeft uitgevoerd met hetzelfde resultaat, zo zeker van zijn zaak om deze week naar buiten te treden met het onderzoek.

Volgens Rondolat bieden lampen met UV-C een uitkomst voor bijvoorbeeld supermarkten die hun winkelwagentjes willen ontsmetten. Ook zijn er mogelijkheden in pakhuizen en lege winkels om robots met UV-C-lampen rond te laten rijden om de ruimtes te ontsmetten. Als de lampen omhoog worden gericht in een kamer of klaslokaal, kunnen ze bovendien de lucht ontsmetten. Helemaal nieuw is de tech-

nologie niet. UV-C wordt door de voormalige lichtdivisie van Philips al 35 jaar ontwikkeld voor het desinfecteren van spullen, bijvoorbeeld van medische toebehoren in de operatiezaal.

Bij eerdere uitbraken van infectieziekten, zoals SARS in 2003, kwamen deze producten echter niet in beeld als oplossing in de strijd tegen de verspreiding van virussen. “Maar deze pandemie is vergeleken met SARS zoveel groter”, zegt Rondolat. “Niet alleen in termen van overledenen, maar ook de wereldwijde omvang is een verschil. Ik denk dat de vraag daarom nu veel meer aantrekt.”

Signify stond vanmiddag op de beurs in Amsterdam hoger na de bekendmaking. Het aandeel won 5,9 procent.

Hotelketen Hilton schrapte 2100 kantoorbanen vanwege crisis

NEW YORK — De Amerikaanse internationale hotelketen Hilton Worldwide Holdings is van plan wereldwijd ongeveer 2100 kantoorbanen te schrappen. Door de coronacrisis is het toerisme buitengewoon hard geraakt en daar ondervinden grote hotelketens enorm veel last van omdat gasten wegblijven.

Hilton spreekt van ongekende uitdagingen voor de reis- en toerismesector door de crisis en de maatregelen om de virusuitbraak tegen te gaan. Naast het wereldwijde banenverlies gaat Hilton ook personeel langer op verlof sturen, werknemers korter laten werken en salarissen langer verlagen.

De maatregelen zijn volgens het bedrijf nodig om de financiën te versterken en kosten te besparen om de crisis door



Photo Shutterstock

te komen. “Nog nooit in de 101-jarige geschiedenis van Hilton heeft de hotelindustrie een wereldwijde crisis meegemaakt die het reizen

vrijwel volledig heeft platgelegd”, zegt topman Christopher Nassetta. De onderneming en haar dochtermerken hebben duizenden hotels

door de hele wereld. In Nederland gaat het om dertien hotels, waaronder het Waldorf Astoria in het centrum van Amsterdam.

Brussel zet stap naar wetgeving valse concurrentie van buiten EU

BRUSSEL — De Europese Commissie overweegt Europese wetgeving in te voeren om concurrentievervalsing door bedrijven buiten de EU, bijvoorbeeld Chinese staatsbedrijven, tegen te gaan. In een zogenaamd Witboek stelt de commissie voor zich te richten op buitenlandse bedrijven die met steun van hun regering actief zijn in de EU. En daarnaast ook op (gedeeltelijke) overnames van een Europees bedrijf door buitenlandse, door de staat gesubsidieerde investeerders. Tot eind september gaat de commissie de lidstaten en andere betrokkenen over de kwestie raadplegen ter voorbereiding van wetsvoorstellen.

Vicevoorzitter Margrethe Vestager (Mededinging): “De Europese economie is open en nauw verbonden met de rest van de wereld. Om dat zo te houden moeten we waakzaam blijven. Daarom hebben we de juiste instrumenten nodig om ervoor te zorgen dat buitenlandse subsidies niet onze markt verstoren, net als we dat doen met nationale subsidies. Dit document lanceert

een belangrijke discussie.”

Den Haag is groot voorstander van modernisering van de mededingingsregels om een gelijk speelveld te garanderen, ook voor Chinese of andere door de staat gesteunde ondernemingen van buiten de EU. In december werd daarom een serie voorstellen bij de commissie neergelegd, die Vestager met openlijke lof

verwelkomde. Volgens diplomaten is Nederland blij met het initiatief van het dagelijks EU-bestuur. Buitenlandse investeringen kunnen de concurrentie op de interne markt verstoren, terwijl Europese bedrijven wel aan allerlei Europese concurrentieregels zijn gebonden. Nieuwe wetgeving vanaf oktober rond buitenlandse directe investeringen dekt alleen strategische sectoren, zoals havens of energievoorzieningen, die de veiligheid van een land betreffen. De commissie constateert een groeiend aantal gevallen waar buitenlandse steun 'de acquisitie van EU-bedrijven mogelijk lijkt te hebben gemaakt'. Ook lijkt het erop dat staatsbedrijven van buiten de EU bij openbare aanbestedingen dankzij subsidies betere prijzen kun-

nen aanbieden. Staatssecretaris Mona Keijzer is blij met de stap van de commissie, maar ziet ruimte voor verbetering, 'bijvoorbeeld door ook uitgebreider en strenger toezicht te gaan houden op bedrijven die een ongereguleerde, dominante machtspositie op hun thuismarkt hebben en daardoor mogelijk voordeel genieten ten opzichte van Europese ondernemers'. Nederland zou willen dat de commissie bij vermoedens van 'marktverstoring gedrag' de boeken van een bedrijf kan inzien en het desgewenst kan opdragen de Europese activiteiten te beperken of verbieden. De commissie denkt aan het instellen van een meldingsplicht voor staatsbedrijven van een niet-EU-land bij investeringen in een Europees bedrijf.

Biotechnoloog CureVac begint testen coronavaccin op mensen

FRANKFURT — De Duitse biotechnoloog CureVac gaat zijn experimentele vaccin tegen het coronavirus testen op proefpersonen. De onderneming heeft daarvoor toestemming gekregen van de autoriteiten. Eerder kreeg de Duitse branchegeenoot BioNTech al toestemming voor klinische testen met een middel tegen het virus.

De goedkeuring voor de testen op gezonde vrijwilligers komt van het Paul Ehrlich Instituut, de Duitse federale instantie voor vaccins en biomedische geneesmiddelen. Volgens CureVac zijn de noodzakelijke voorstudies om klinische testen te kunnen doen succesvol verlopen. De resultaten uit de eerste testfase worden dit na-

jaar verwacht. Volgens CureVac kan het vaccin medio 2021 op de markt worden gebracht. Maandag werd bekend dat de Duitse overheid voor 300 miljoen euro een belang van 23 procent in CureVac heeft genomen. Volgens minister van Economische Zaken Peter Altmaier moet de investering de Duitse biotechsector ver-

sterken en zal Berlijn geen enkele invloed hebben op de zakelijke beslissingen van CureVac. In maart waren er nog berichten dat de Amerikaanse overheid de exclusieve rechten op een mogelijk coronamiddel van CureVac wilde kopen, wat naar verluidt op weerstand stuitte binnen de Duitse regering. Duitsland heeft inmiddels nieuwe regels ingevoerd om ongewenste buitenlandse overnames van farmacie- en biotechbedrijven tegen te houden. Volgens mediaberichten die deze week naar buiten kwamen, zou CureVac in juli

een beursgang in New York willen maken om zo geld op te halen om onderzoek te financieren. Het bedrijf wilde geen commentaar geven op deze berichten. CureVac is groten-deels in handen van miljardair Dietmar Hopp, een van de oprichters van het Duitse softwareconcern SAP en eigenaar van voetbalclub Hoffenheim. Wereldwijd zijn verschillende bedrijven bezig met de ontwikkeling van vaccins of medicatie tegen het coronavirus, waaronder de Britse farmaceut AstraZeneca en het Franse Sanofi.

Oliegigant Saudi Aramco voltooit overname Sabic voor 69 miljard

RIYAD — Het Saudische staatsolieconcern Saudi Aramco heeft de overname van een belang van 70 procent in het eveneens Saudische petrochemische bedrijf Sabic voor een bedrag van 69 miljard dollar afgerond.

Saudi Aramco maakte bijna twee jaar geleden bekend het belang in Sabic over te nemen van het Saudische staatsinvesteringsfonds Public Investment Fund (PIF). Het oliebedrijf betaalt het fonds in verschillende termijnen tussen augustus dit jaar en april 2028, zo maakte het vandaag bekend op de beurs in Riyad. De Europese Commissie ging begin dit jaar akkoord met de deal. Met de meerderheidsdeel-

neming in Sabic verbreedt Saudi Aramco zijn activiteiten van de winning van olie en gas naar petrochemische producten zoals plastics, chemicaliën en kunststof. Volgens Saudi Aramco, dat in december naar de beurs ging, ontstaan door de deal 'nieuwe mogelijkheden in de snel groeiende petrochemische sector'. De deal stelt PIF in staat om een aantal binnen- en buitenlandse betalingsverplichtingen te voldoen.

Sabic is wereldwijd actief in meer dan vijftig landen, waaronder Nederland, en telt ruim 35.000 werknemers. Het Europese hoofdkantoor van Sabic staat in Sittard, met een grote productielocatie op industrieterrein Chemelot.

VS-gezant: Tijd om te onderhandelen over importtarieven

WASHINGTON — De Amerikaanse handelsgezant Robert Lighthizer vindt het tijd om opnieuw te onderhandelen over tarieven bij de Wereldhandelsorganisatie WTO. Volgens hem zijn de importtarieven van de Amerikanen te laag in vergelijking met die van andere landen. Dat gaat hij vandaag zeggen in de Amerikaanse senaat.

De Amerikaanse president Donald Trump en zijn regering klagen al veel langer over oneerlijke handelstarieven. Zo heft de Europese Unie een hoger importtarief op Amerikaanse auto's, dan de Amerikanen heffen

op Europese auto's. “Veel grote economieën houden zeer hoge tarieven aan, veel hoger dan die van de Verenigde Staten”, zegt handelsgezant Lighthizer. Volgens hem moeten Amerikaanse bedrijven en werknemers beter worden beschermd, zeker tijdens de coronacrisis.

Volgens de regels van de WTO moeten de Amerikanen aangeven welke tarieven ze willen veranderen en dat moet andere landen aanmoedigen om met VS in onderhandeling te gaan over concessies. Als die onderhandelingen mislukken, kan Trumps regering eenzijdig de tarieven verhogen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	17-Jun				17-Jun		
DOW JONES	26.268.79	-0.08%	AEX	566.48	1.16%		
S&P 500 INDEX	3,126.93	0.07%	ARCELMITTAL	9.96	-0.33%		
NASDAQ	9.953.70	0.58%	AEGON NV	2.66	-1.37%		
AMAZON.COM INC	2,641.75	1.01%	KONINKLIJKE AHOL	23.80	1.19%		
APPLE INC	354.94	0.81%	AKZO NOBEL	77.62	0.41%		
BAIDU INC-SP ADR	123.30	0.42%	ASML HOLDING NV	321.85	2.98%		
BERKSHIRE HATH-B	182.46	0.09%	DSM (KONIN)	120.25	0.00%		
BOEING CO/THE	194.77	-1.52%	HAL TRUST	130.20	0.31%		
CITIGROUP INC	53.60	-1.57%	HEINEKEN NV	84.40	0.45%		
COCA-COLA CO	46.81	-0.35%	ING GROEP NV	6.55	0.35%		
COSTCO WHOLESALE	299.46	-0.83%	KPN (KONIN) NV	2.30	1.15%		
WALT DISNEY CO	117.90	-0.46%	KONINKLIJKE PHIL	42.00	0.44%		
3D SYSTEMS CORP	7.43	-2.16%	RANDSTAD NV	39.34	0.61%		
EBAY INC	48.83	1.48%	ROYAL DUTCH SH-A	15.45	-1.08%		
FACEBOOK INC-A	234.71	-0.80%	TOMTOM NV	7.30	0.97%		
GENERAL ELECTRIC	7.34	-1.81%	TOTAL SA	35.95	0.32%		
ALPHABET INC-A	1,451.94	0.38%	UNILEVER NV	49.54	1.77%		
HP INC	17.10	-0.86%	W.P. STEWART HOL	584.06	2.98%		
HOME DEPOT INC	251.70	0.70%					
INTEL CORP	60.74	-0.57%	SCOTIA FUNDS		16-Jun		
JOHNSON&JOHNSON	144.23	-0.16%	MONEY MARKET	13.5954	0.00%		
MICROSOFT CORP	195.31	0.90%	US DOLLAR BOND	2.9588	-0.06%		
PROCTER & GAMBLE	118.73	0.51%	GLOBAL EQUITY	2.9047	1.33%		
ROYAL DUTCH-ADR	34.57	-1.16%	US EQUITY	16.5714	1.86%		
STARBUCKS CORP	77.57	-0.35%	CANADIAN EQUITY	2.5525	1.32%		
TWITTER INC	34.59	-0.13%	FUNDS		16-Jun		
WALMART INC	118.97	-0.57%	BGF CONT EUR FLEX	31.87	3.74%		
EXCHANGE TRADED FUND				17-Jun			
ALERIAN MLP - AMLP	28.46	0.85%	BGF EMKT BOND	18.28	1.50%		
ISH GBL HY BD - GHYG	47.28	0.36%	BGF FIX INC GBL OP	14.83	0.14%		
ISH IBOXK HY BD - HYG	83.46	-0.15%	BGF GBL ALLOCATION	61.12	2.67%		
ISH SELECT DIV - DIVY	83.69	-0.69%	BGF USD CORE BOND	18.01	-0.22%		
ISH MSCI EMKT - EEM	39.86	0.83%	BGF USD HY YIELD BND	34.44	0.29%		
ISH MSCI PAC - EPP	39.94	0.43%	TEMPLETON GBL BND	24.42	0.29%		
ISH RUSSELL - IWV	181.59	-0.03%	TEMPLETON ASIAN SM	42.13	1.18%		
ISH S&P 500 - SPY	207.08	0.36%	CURRENCIES		17-Jun		
ISH EUROPE - IEV	40.96	0.59%	YENUSD	107.2800	-0.06%		
INVESCO QQQ TRUS	244.35	0.62%	EURUSD	1.1218	-0.44%		
INVESCO DB COMMO	12.18	-0.30%	CANUSD	1.3571	0.01%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	34.21	0.18%	GBPUUSD	1.2525	-0.54%		
SPDR S&P MID 400	330.94	-0.59%	COMMODITIES		17-Jun		
SPDR S&P 600 SMA	59.69	-1.28%	OIL WTI	37.71	-1.75%		
VANGUARD REIT - VNQ	82.60	-0.94%	GOLD	1726.28	-0.16%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	48.90	0.42%	SILVER	17.52	0.22%		
			WHEAT	501.25	-1.67%		

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O’s tad	102	Centro Medico	523-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Tipline Politie	11141	— Botica —		— Stichtingen —	
Ziekenhuis	527-4000	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Dierenarts	585-0400	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Elmar centraal	523-7100	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar storing	523-7147	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
WEB Aruba	525-4600	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
SETAR	582-2116	Eagle	587-9011	Fundacion Diabetico	592-4321
Taxi (TAS)	587-5900	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (ATT&T)	582-2010	Maria	585-8145	Twelve Step Meeting	
Taxi (PTS)	588-0035	Noord	586-4606	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (Diamond)	587-2300	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Kankerbestrijding	582-0412	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Stichting SAMBA	582-0903	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
		San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
—Oranjestad—		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
Ambulance	582-1234	Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
BGD Oranjestad	527-2782	Seroe Preto	584-4833	en mishandeling tegen	
Veterinaire Kliniek	582-1720	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Animal Shelter	582-1623			Fundacion C.V.A. voorkomen	
				en zorg voor stroke	567-7004

Goed om te weten...

Het kweken van papajabomen

is een geweldige manier om elk jaar van dit exotische fruit te genieten.

Toen je die jonge papajaplant in je achtertuin plantte, dacht je misschien dat de oogsttijd van de papaja nooit zou komen. Als je fruit rijpt, is het waarschijnlijk tijd om de ins en outs van het oogsten van papajafruit te leren. Papaja plukken lijkt misschien geen hele klus, maar je moet weten wanneer het fruit rijp is.



Een papajaplant wordt groot als een boom, maar is eigenlijk geen boom. Het wordt een ‘boomachtige’ plant genoemd. De ‘stam’ is een enkele, holle stengel die bovenaan bladeren en fruit produceert. Als je hoopt dat je papaja kan gaan oogsten, heb je een vrouwelijke plant nodig met een mannelijke plant in de buurt, of een zelfbestuivende hermafrodiëtplant. Om te beginnen met het oogsten van papajafruit, moet je de plant eerst volwassen laten worden. Een papajavrucht zal op Aruba binnen zes tot negen maanden rijpen. Papaja’s groeien ook het beste in de volle zon. Papaja’s houden van goed doorlatende grond en vanwege ondiepe wortels tolereren groeiende papajabomen geen natte omstandigheden. Zodra de plant volwassen is, bloeit hij. Terwijl de meeste soorten papaja geel fruit produceren, rijpen andere soorten in oranje of rood. Ze gaan eerst door een onvolgroeide ‘groene’ fase, waarin ze bekend staan als groene papaja’s. Papaja-oogst begint nooit voor het moment dat ‘kleuronderbreking’ wordt genoemd, wanneer de papaja’s beginnen te transformeren van groen naar een volwassen kleur. Houd het bloesemuiteinde in de gaten, het eerste deel van de vrucht dat draait. Als je je afvraagt hoe rijp de vrucht moet zijn als je hem plukt, volgen hier enkele tips. De fruitsmaak is echter het beste als de schil voor 80 procent gekleurd is. Thuiskwekers moeten oogsten wanneer het fruit tussen de 1/2 en 3/4 van de volwassen kleur is. Deze zullen zoeter zijn, omdat papaja’s na het plukken niet zoeter worden. Wat is de beste papaja-oogstmethode voor thuisboomgaarden? Als je boom klein is, ga dan gewoon op de grond staan. Gebruik een ladder als deze groter is. Je kunt een mes of snoeischaar gebruiken om een zuivere snede te maken.

Onrijpe papaja kan ook gegeten worden. Hier volgt ons recept: Vruchten en vlees gaan heel goed samen. Bij deze stoofschotel van onrijpe papaja heb je waarschijnlijk niet eens door dat je fruit eet. De gestoofde groene papaja smaakt het meest naar groente. Samen met de twee vleessoorten vormt het een heerlijk hoofdgerecht. Het bevat geitenvlees, gezouten rundvlees en varkensstaart.

Ingrediënten

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1 grote groene papaja | 1 pond geitenvlees |
| 1 pond gezouten rundvlees | 1 pond varkensstaart |
| 3 aardappelen | 1/2 grote ui |
| 1 theelepel nootmuskaat | 2 teentjes knoflook |
| 1 theelepel knoflookpoeder | 1 kooklepel boter |
| 1 eetlepel ruku (kleurstof) | 1 limoen |

Voorbereiding

Snijd het geitenvlees, rundvlees en het varkensvlees in kleinere stukjes en laat ze een nacht in water staan om zout kwijt te raken. Zorg ervoor dat al het vlees in het water is ondergedompeld. Desgewenst kunt u het in plaats daarvan 5 minuten koken om zout te verwijderen. Spoel de volgende ochtend de varkensstaart, het geiten- en rundvlees grondig af om het resterende zout te verwijderen. Was het geitenvlees met limoen. Doe het vlees in een pan met ongeveer 2 centimeter water bovenop het vlees. Voeg de in blokjes gesneden ui, knoflook, nootmuskaat toe en laat op middelhoog vuur koken tot het vlees zacht wordt. Een dag van tevoren, kerf de papajaschil zodat de melk van de papaja naar buiten komt. Snijd de papaja in blokjes, spoel ze goed af en doe ze samen met de boter bij het vlees. Wanneer de papaja een beetje zacht is geworden, snijd de aardappelen in kleine stukjes en voeg ze samen met de ruku bij het vlees. Zet het vuur laag en bedek de pan, laat het iets langer koken tot de stoofpot klaar is. Opmerking: stoofpot kan worden geserveerd met rijst of funchi.

Veel plezier!



Het weer

DONDERDAG 18 JUNI 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 32 en 43 km/u.			
Max Temp. 32°	Voelt Als 37°	Wind 32 km/u	Precipitatie 43%
Zonsopgang 06:16	Zonsondergang 19:07	UV index 10 v/d 10	
DONDERDAG Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 28 en 43 km/u.			
Min Temp. 27°	Voelt Als 29°	Wind 28 km/u	Precipitatie 60%
Maansopgang 04:06	Maansondergang 16:59		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen
Woensdag 17 Juni 2020

Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
	Botica San Nicolas 584-5712
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico San Nicolaas	Botica St. Cruz 585-8028
Dr. Veringa	

Oplossing sudoku 17 juni

1	3	4	2	8	5	7	6	9
7	6	8	4	9	3	2	5	1
9	2	5	1	6	7	8	3	4
6	8	1	5	3	9	4	7	2
4	9	2	6	7	1	5	8	3
5	7	3	8	4	2	1	9	6
3	5	6	7	2	4	9	1	8
8	4	7	9	1	6	3	2	5
2	1	9	3	5	8	6	4	7

BVN			
15:25	Sesamstraat	06:50	M
15:45	Het Klokhuis	07:40	NOS Journaal
16:00	NOS Jeugdjournaal	08:00	Weerbericht Europa/Afrika
16:05	Willem Wever	08:05	Jouw Stad, Ons Dorp
16:30	Blokken	08:55	De Kleedkamer
16:55	Dertigers	09:50	Nieuwsuur
17:20	EenVandaag	10:30	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:45	Dagelijkse Kost		Op1
18:00	VRT Journaal	10:35	Iedereen Beroemd
18:50	M	11:40	VRT Journaal
19:40	NOS Journaal	12:00	First Dates
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	12:35	100 dagen voor de klas
20:05	Jouw Stad, Ons Dorp	13:25	NOS Journaal
20:55	De Kleedkamer	14:15	BinnensteBuiten
21:50	Nieuwsuur	14:30	Tijd voor MAX
22:30	Weerbericht Amerika/Caribiën	14:55	Sesamstraat
	Op1	15:35	Het Klokhuis
22:35	Iedereen Beroemd	15:55	NOS Jeugdjournaal
23:40		16:10	ZappDoc: Ons eiland
		16:15	Blokken
		16:30	Dertigers
		16:55	EenVandaag
		17:20	Dagelijkse Kost
		18:00	VRT Journaal
		18:50	M
		19:40	NOS Journaal
		20:00	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05	DNA Onbekend
		20:50	De Columbus
		21:45	Nieuwsuur
		22:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
		22:30	Op1
		23:35	Iedereen Beroemd

COLOFON	
Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Strengere maatregelen Peking na nieuwe coronabesmettingen



In Peking lopen de besmettingen weer zorgwekkend op.

PEKING — Het stadsbestuur van de Chinese hoofdstad Peking heeft gisteren 31 nieuwe coronabesmettingen vastgesteld. Een dag eerder berichtte de stad over 27 nieuwe besmettingen. In totaal is er sprake van 137 bevestigde besmettingen.

Volgens de gezondheidsinstanties van Peking komen 19 van de 31 gevallen uit het zuidwestelijke district Fengtai, waar vorige week een nieu-

we virusuitbraak was geconstateerd op een lokale voedselmarkt.

De stad neemt strenge maatregelen uit de angst voor een nieuwe golf van besmettingen in het land. Meerdere woonwijken zijn in quarantaine geplaatst en niet toegankelijk voor bezoekers. Veel vluchten in en uit de hoofdstad zijn geannuleerd. Vliegmaatschappijen hebben 1255 inkomende en uitgaande vluchten

geschrapt. Dat is zo'n 70 procent van alle vluchten.

Peking heeft alle lagere en middelbare scholen en kinderdagverblijven gesloten. Vele provincies hebben quarantainemaatregelen aangekondigd voor reizigers die uit Peking komen. Ook het bestuur in Macau heeft aangekondigd reizigers die in de voorgaande weken in Peking zijn geweest twee weken in medische observatie te houden.

Noord-Korea: Geen overleg maar meer troepen naar grens

SEOUL — Noord-Korea heeft het aanbod van Zuid-Korea dat speciale gezanten wilde sturen om de spanningen te verminderen afgeslagen. Het land heeft daartegenover juist aangekondigd om militairen weer te stationeren in de gemilitariseerde zone. Ook komen er weer militaire oefeningen.

De aankondigingen door het Noord-Koreaanse staatspersbureau KCNA kwamen een dag nadat Noord-Korea het verbindingskantoor op de grens tussen beide landen had opgeblazen. Dat heeft het land gedaan omdat de Zuid-Koreaanse autoriteiten van plan zouden zijn om 'vijandige handelingen' tegen het buurland uit te voeren. Noord-Korea is kwaad omdat Zuid-Korea niet de activisten heeft gestopt die met ballonnen pamfletten uitstrooien boven het zuiden van de stalinistisch geregeerde staat. In die pamfletten wordt kritiek geuit op Kim en zijn regering. De Zuid-Koreaanse president Moon Jae-in had aangebo-

den om zijn veiligheidsadviseur en inlichtingenchef als speciale gezanten te sturen. Maar Kim Yo-jong, de zus van de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un, had het 'tactloze en snode voorstel' botweg afgewezen. "Een oplossing van de huidige crisis tussen Noord en Zuid, veroorzaakt door de incompetentie en onverantwoordelijkheid van de Zuid-Koreaanse autoriteiten is onmogelijk en kan alleen bereikt worden als de juiste prijs ervoor is betaald", meldde KCNA. Kim Yo-jong haalde ook flink uit naar president Moon, volgens een andere verklaring van KCNA. Moon zou gefaald hebben bij het implementeren van alle afspraken die in 2018 waren gemaakt. Het kantoor van de president van Zuid-Korea liet weten dat de kritiek op Moon bot en gevoelloos was en het opgebouwde vertrouwen tussen de beide leiders schaadde. In reactie op het vernietigen van het verbindingskantoor zei Zuid-Korea dat het geen onredelijk gedrag van Noord-Korea meer zal accepteren.

EU-parlement minuut stil voor slachtoffers racisme

BRUSSEL — Het Europees Parlement heeft vandaag een minuut stilte in acht genomen voor slachtoffers van racisme en discriminatie. De afgevaardigden begonnen hun driedaagse vergadering met een debat over de vele demonstraties na de dood van George Floyd, die door geweld van de Amerikaanse politie om het leven kwam.

De minuut stilte kwam mede op initiatief van de Nederlands/Curaçaose Europarlementariër Samira Rafaela (D66). "Racisme en discriminatie zijn voor miljoenen Europeanen de dagelijkse werkelijkheid." De politieke discussie hierover mag volgens haar 'niet als een nachtkaaars uitgaan'.

De zwarte Europarlementariër Pierrette Herzberger-Fofana van De Groenen getuigde hoe ze onlangs werd lastiggevalen door de Belgische politie en kreeg veel bijval voor haar klacht.

Onder meer de liberale en groene fracties in het parlement hebben een resolutie opgesteld waarin vreedzame protesten van de Black Lives Matter-beweging worden gesteund en racisme, etnisch profileren en buitensporig politiegeweld worden veroordeeld. Wel wordt erkend dat politiemensen soms in moeilijke omstandigheden moeten opereren. De resolutie, gesteund door de grote fracties, wordt vrijdag aangenomen.



Samira Rafaela

De Europese liberalen willen dat er een EU-taskforce komt om racisme en discriminatie in Europa te bestrijden. Rafaela's partijgenoot Sophie in 't Veld pleit onder meer voor een Europese 'code voor politieke ethiek'. Paul Tang (PvdA) sprak zich op Twitter uit voor 'actief antiracisme' in Europa.

Europees Commissievoorzitter Ursula von der Leyen sprak zich ook krachtig uit tegen alle soorten

WHO past coronarichtlijnen aan na 'groot nieuws' over medicijn

GENÈVE — De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) gaat haar richtlijnen voor de behandeling van mensen met Covid-19 bijwerken na hoopvolle resultaten van een klinische proef met het medicijn dexamethason. Uit de Britse studie bleek dat deze goedkope en alang beschikbare ontstekingsremmer ernstig zieke patiënten het leven kan redden. De WHO prees de resultaten van de klinische proef als 'geweldig nieuws'.

De gisteren gepubliceerde onderzoeksresultaten toonden aan dat dexamethason het sterftecijfer met ongeveer een derde verlaagt bij de meest zieke Covid-19 patiënten die in het ziekenhuis worden opgenomen. Het middel wordt al sinds de jaren zestig gebruikt om ontstekingen bij ziekten zoals artritis te verminderen.

De klinische richtlijnen van de WHO voor de behandeling van met het coronavirus besmette patiënten zijn gericht op artsen en andere medische professionals. Daarbij worden de nieuwste gegevens gebruikt om klinici te informeren over de beste aanpak van alle fasen van de ziekte.

Hoewel de resultaten van de dexamethasonstudie voorlopig zijn, zeiden de onderzoekers achter het project dat het medicijn onmid-

dellijk de standaardbehandeling zou moet worden bij ernstig getroffen patiënten.

Voor patiënten die op de intensive care aan beademingsapparatuur liggen, bleek de behandeling het sterftecijfer met ongeveer een derde te verminderen, en voor patiënten die alleen zuurstof nodig hadden, lag het sterftecijfer ongeveer een vijfde lager, volgens de voorlopige bevindingen.

Het voordeel werd alleen gezien bij patiënten die ernstig ziek waren door Covid-19 en niet bij patiënten met een mildere variant van de ziekte.

De Britse minister van Volksgezondheid prees vandaag het gebruik van dexamethason voor de behandeling van coronaviruspatiënten als 'het beste nieuws tot nu toe' in de virusuitbraak.

"Het verhoogt de overlevingskansen aanzienlijk", zei gezondheidsminister Matt Hancock tegen *Sky News*. "Het vermindert de kans om te overlijden als je wordt beademd", zei Hancock. "Het is briljant nieuws voor iedereen."

Hij zei dat het potentieel van het medicijn voor het eerst werd opgemerkt in februari en dat er in maart positieve signalen kwamen, zodat de regering het in april begon op te kopen.

OM: Ombrengen Madeleine op feiten gebaseerd

BRAUNSCHWEIG — Het Duitse Openbaar Ministerie heeft 'op feiten gebaseerde verdenkingen' dat een 43-jarige Duitser het vermiste Britse meisje Madeleine McCann heeft vermoord. Er zijn 'concrete bewijzen, niet slechts aanwijzingen' dat McCann dood is, aldus de openbaar aanklager. Hij wil daar geen verdere informatie over geven, melden Duitse media.

Hij benadrukt wel dat er geen zogenoemd forensisch bewijs is, zoals het

stoffelijk overschot van Madeleine. Het meisje verdween in 2007 tijdens een vakantie met haar ouders in Portugal. Sinds die tijd

houdt haar lot de gemoederen bezig. De Duitse justitie maakte enkele weken geleden bekend dat zij een verdachte in de zaak-McCann had opgepakt. Toen ging justitie er al van uit dat het kind niet meer leeft. De verdachte, de veroordeelde zedendelinquent Christian Brückner, zou het meisje hebben ontvoerd en later hebben gedood.

Trump naar rechter inzake publicatie boek Bolton

WASHINGTON — De regering van president Donald Trump heeft de voormalige Amerikaanse veiligheidsadviseur John Bolton voor de rechter gedaagd om te verhinderen dat hij een boek over zijn tijd in het Witte Huis publiceert. Boltons boek zou geheime informatie bevatten en daarmee een gevaar vormen voor de nationale veiligheid.

De civiele zaak volgde een dag nadat president Trump had verklaard dat Bolton de wet zou overtreden als hij zijn boek publiceert. De oud-veiligheidsadviseur zou belangrijke informatie hebben over de pogingen van Trump om Oekraïne onderzoek te laten doen naar zijn politieke rivaal Joe Biden.

De nationale veiligheidsraad van het Witte Huis heeft vastgesteld dat het

manuscript van Bolton in zijn huidige vorm bepaalde passages bevat – sommige van een aantal paragrafen lang – waarin 'geclassificeerde informatie over de nationale veiligheid staat', meldt de aanvraag van de rechtszaak.

De publicatie van het boek zou 'onherstelbare schade aanrichten, omdat het bekendmaken van geheime informatie uit het manuscript waarschijnlijk zal zorgen voor serieuze schade aan de nationale veiligheid van de Verenigde Staten', aldus de regering.

Bolton was de derde nationale veiligheidsadviseur onder Trump en werd in september vorig jaar, na 519 dagen in dienst, ontslagen. Zijn boek 'The Room Where It Happened' (De ruimte waarin het gebeurde) moet volgende week dinsdag verschijnen.

Mexicaanse federale rechter en echtgenote in huis vermoord

MEXICO-STAD — Een federale rechter in de Mexicaanse provincie Colima en zijn vrouw zijn dinsdag doodgeschoten in hun huis. Dat heeft het Mexicaanse hooggerechtshof bekendgemaakt.

Rechter Uriel Villegas was thuis met zijn gezin toen gewapende mannen het huis binnenvielen en begonnen te schieten. De twee kinderen van het echtpaar en een huishoudster hebben de aanslag overleefd.

De voorzitter van het hooggerechtshof riep op voor betere beveiliging van de federale rechters en hun families. Villegas had meerdere rechtszaken tegen criminele bendes geleid.

De provincie Colima heeft de grootste containerhaven van Mexico aan de kust van de Stille Oceaan en is al jaren het toneel van bloedige strijd tussen rivaliserende drugsbendes. Colima had het afgelopen jaar de hoogste moordcijfers van alle provincies in Mexico.

Het bureau van de hoogste openbaar aanklager in Mexico stelt een onderzoek naar de moorden in.

Nieuw-Zeeland vraagt hulp militairen na quarantaineblunder

WELLINGTON — De Nieuw-Zeelandse premier Jacinda Ardern roept het leger te hulp om grenscontroles te versterken na een blunder bij het in quarantaine houden van mensen die het land binnen willen. Twee mensen die uit de isolatie mochten, bleken besmet met het coronavirus.

Het gaat om twee Nieuw-Zeelandse zussen die waren teruggekeerd uit Groot-Brit-

tannië waar ze een stervende ouder hadden bezocht. Ze kregen toestemming om de

verplichte quarantaine te verlaten terwijl ze niet waren getest.

Later bleek dat ze het coronavirus onder de leden hadden waardoor Nieuw-Zeeland voor het eerst in 24 dagen weer besmettingen moest melden. De autoriteiten hebben inmiddels 320 mensen in kaart gebracht

waarmee de vrouwen contact hebben gehad.

"Deze zaak vertegenwoordigt een onacceptabele fout in het systeem", zei Ardern vandaag. Ze wees een hoge militair aan om toezicht te houden op alle quarantaine- en isolatiefaciliteiten en de processen daaromheen.

Nieuw-Zeeland heeft de beperkende maatregelen voor zijn bevolking vanwege het coronavirus opgeheven. De grenzen zijn evenwel nog dicht voor niet-Nieuw-Zeelanders, op enkele uitzonderingen na. Iedereen die het land binnen wil, moet verplicht twee weken in isolatie.

Nicht Trump komt met boek over ‘giftige’ familie

De enige nicht van de Amerikaanse president Donald Trump, Mary, komt met een boek over haar ‘giftige’ familie. Ze beschrijft de ‘duistere geschiedenis’ van de familieclan, aldus haar uitgever. Mary Trump, een arts in de psychologie, vertelt hoe haar oom ‘de man werd die nu de gezondheid, de economische veiligheid en de sociale samenhang van de wereld bedreigt’, zegt uitgeverij Simon & Schuster. De vrouw bracht een groot deel van haar jeugd door in het grootouderlijk huis in

New York, waar ze getuige was van talloze familiebijeenkomsten en feesten. Ze is de dochter van Trump’s overleden broer Fred. Het 240 pagina’s tellende boek moet op 28 juli verschijnen. De titel, vrij vertaald: Te veel en nooit genoeg - Hoe mijn familie de gevaarlijkste man ter wereld heeft gecreëerd. Mary Trump is het enige familielid dat de waarheid wilde onthullen over een van de machtigste en meest gebroken families ter wereld, aldus de uitgever op zijn website.

Nieuwe Ford Bronco op verjaardag O.J. Simpson



Foto: Shutterstock

Ford Bronco. De autofabrikant komt volgende maand met een nieuwe versie van de Bronco op de markt. En die wordt gepresenteerd op 9 juli, de verjaardag van O.J. Simpson, aldus Amerikaanse media. Ford zegt dat het om ‘puur toeval’ gaat maar Amerikaanse media noemen de datum eigenaardig. De naam Simpson wordt met de Bronco geassocieerd sinds de slowmotion-achtervolging door de straten van Los Angeles. De politie zocht de voormalige sportman omdat hij verdacht werd van moord op zijn ex-vrouw Nicole Brown Simpson. In een geruchtmakend proces werd hij later vrijgesproken. Ford stopte in 1996 met het produceren van de Bronco, een SUV. Gezien de groeiende populariteit van dit type voertuigen heeft het autoconcern besloten het model weer in ere te herstellen.

In 1994 zagen ongeveer 95 miljoen televisiekijkers in de VS hoe de gevallen American footballspeler O.J. Simpson door de politie werd achtervolgd in zijn

Netflix maakt film over Undercover-personage Ferry



Foto: Shutterstock

Netflix gaat een film maken over Ferry Bouman, het hoofdpersonage uit de hitserie Undercover. De film heet Ferry en vertelt over de beginjaren van Bouman. Hoofdrolspeleers Frank Lammers en Elise Schaap zullen allebei in deze prequel te zien zijn, maakte Netflix vandaag bekend. Ferry speelt zich af in 2006 in Am-

sterdam. De meedogenloze Bouman (Lammers) werkt voor de machtige hasjbaron Ralph Brink. Op een dag wordt de bende bruut overvallen en raakt de zoon van Ralph levensgevaarlijk gewond. Wanneer de sporen naar een groepje kamers in Brabant wijzen, wordt Ferry op pad gestuurd om de daders te vinden. Het is

nog niet bekend wie verder in de film te zien zijn. Ook is niet duidelijk wanneer de opnames van start gaan of wanneer Ferry te zien zal zijn. De Vlaams-Nederlandse Netflix-serie Undercover gaat in september weer verder, kondigde Netflix vorige maand aan. Daarin speelt kickbokser Rico Verhoeven een van de karakters.

Bezoekers van Poetin moeten door ‘desinfectietunnel’

Mensen die op bezoek gaan bij de Russische president Vladimir Poetin moeten

door een ‘desinfectietunnel’ waar ze van boven tot onder worden bespoten met

desinfectiemiddel. Zo moet worden voorkomen dat Poetin besmet wordt met het

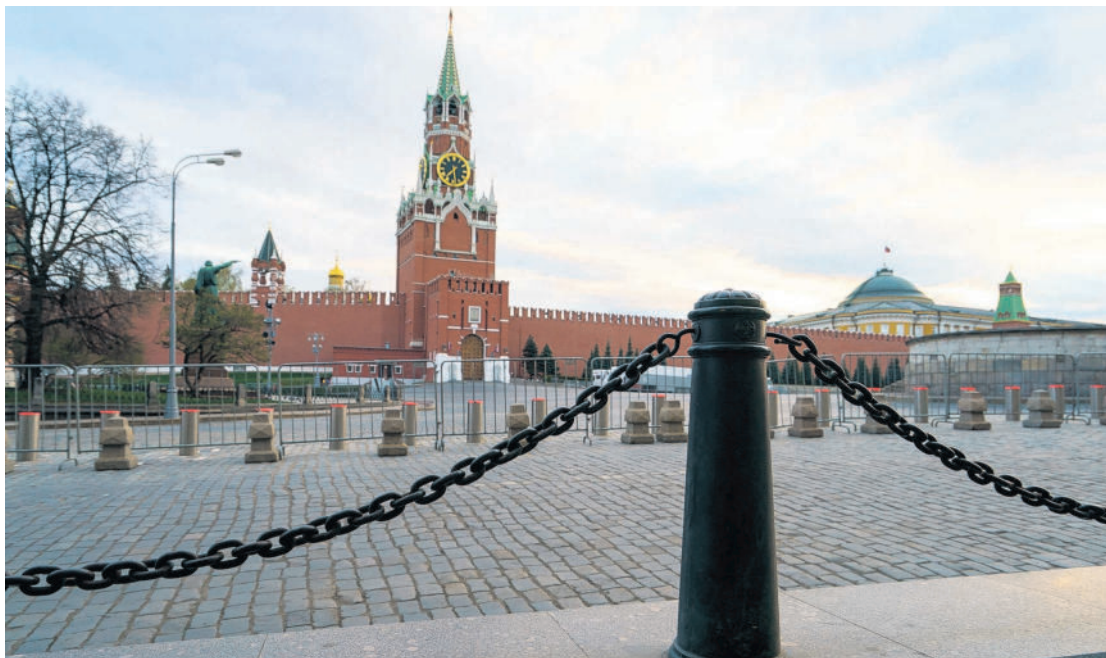


Foto: Shutterstock

coronavirus. Dat meldt het staatspersbureau RIA. De tunnel is geïnstalleerd in de officiële presidentiële woning in Novo-Ogarjovo, net buiten Moskou. Daar verblijft Poetin momenteel en daar ontvangt hij bezoekers. Mensen die de president spreken, zijn ook verplicht om een mondkapje te dragen. Eerder werd al bekend dat iedereen die een afspraak heeft met Poetin van tevoren getest wordt op het coronavirus. Onder meer zijn woordvoerder Dmitri Peskov en minister-president Michail Misjoetin raakten besmet met het longvirus. Rusland is een van de zwaarst getroffen landen met ruim 545.000 besmettingen en 7284 geregistreerde doden. Critici beweren dat het werkelijke dodental vele malen hoger ligt dan de regering beweert.

Mensen

Kunstbaarmoeder moet overlevingskans premature baby vergroten



Foto: Shutterstock

Baby’s die veel te vroeg zijn geboren, kunnen over een aantal jaren verder groeien in een kunstmatige baarmoeder. Net als in een natuurlijke baarmoeder is die gevuld met vloeistof en krijgt de baby zuurstof en voedingsstoffen via de navelstreng. Onderzoekers van de TU Eindhoven (TU/e) hopen over acht jaar de eerste extreem vroeg geborene over te plaatsen in een kunstbaarmoeder. Als eerste stap ontwikkelen wetenschappers een levensechte oefenpop. De ‘simulatiemannequin’ heeft eigenschappen van een veel te vroeg geboren foetus. Met computersimulaties wordt onderzocht hoe vervangen door een natuurlijke omgeving. “Met deze kunstbaarmoeder willen we extreem te vroeg geboren kinderen door de kritische periode van 24 tot 28 weken helpen”, vertelt deeltijdhoogleraar en gynaeco-

loog Guid Oei. Nu overleeft slechts de helft van de baby’s een geboorte met 24 weken. Baby’s die het redden, kampen later vaak met hersenschade, verminderde longfunctie of netvliesproblemen, waardoor ze een hoger risico lopen op blindheid. “Met elke dag dat de groei van een foetus van 24 weken in een kunstbaarmoeder wordt verlengd, stijgt de kans op overleven zonder complicaties”, zegt Oei. “Als we de foetale groei van deze kinderen in de kunstbaarmoeder kunnen verlengen tot 28 weken is het risico op voortijdig overlijden drie keer zo laag.” Voordat het zover is, moeten nog veel vragen worden beantwoord. Zo weten de onderzoekers nog niet hoe ze een baby na de te vroege geboorte zo goed mogelijk in de kunstbaarmoeder kunnen plaatsen. Ook ethische en juridische vraagstukken komen aan bod. Bij het onderzoek van de TU/e zijn ook diverse universitaire medische centra en bedrijven uit binnen- en buitenland betrokken.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina? Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. “mensen”.

Brief bordeelbezoek Van Gogh en Gauguin geveild voor 210.600 euro

Een gezamenlijke brief van kunstenaars Vincent van Gogh en Paul Gauguin is gisteren voor 210.600 euro geveild. In de brief tonen de artiesten hun wederzijdse bewondering en ze bespreken hun bordeelbezoeken. Veilinghuis Hôtel Drouot in Parijs heeft de brief geveild. De kunstschilders schreven de brief in november 1888 aan collega-schilder Émile Bernard. Ze verbleven toen allebei in de Franse plaats Arles, waar Van Gogh beroemde werken als Caf  terras bij nacht, Het gele huis en De slaapkamer schilderde. “Bloed en seks zijn voor Gauguin belangrijker dan ambitie”, schreef Van Gogh in de Franstalige brief. “We zijn een paar keer op excursie naar bordelen gegaan en waarschijnlijk gaan we daar een

keer werken. Momenteel werkt Gauguin aan een canvas met hetzelfde nachtcafé dat ik heb geschilderd. Maar dan met de figuren die we in de bordelen hebben gezien. Het belooft prachtig te worden.” Gauguin houdt het aanzienlijk korter. “Luister niet naar Vincent, zoals u weet is hij erg toegeeflijk”, schrijft hij. Van Gogh schrijft Bernard ook over een kunstenaarsvereniging die hij wil opzetten en over een serie studies. Met de vereniging wilde hij de moderne kunst nieuw leven inblazen.

Ook BAFTA’s van 2021 voor 2 maanden uitgesteld



Foto: Shutterstock

Na de Oscars zijn maandag ook de BAFTA’s volgend jaar met twee maanden uitgesteld. De uitreiking van de belangrijkste Britse filmprijzen staat nu gepland voor 11 april in plaats van 14 februari, heeft de organisatie bekendgemaakt. De verplaatsing van de awards heeft te maken met de coronacrisis. Zo kunnen films die daardoor vertraging op liepen toch nog kans maken op een beeldje. “De wijziging van de eerder aangekondigde datum van 14 februari

erkent de impact van de wereldwijde pandemie en zorgt voor een langere periode om in aanmerking te komen”, laat de British Academy of Film and Television Arts weten. “Verdere details over de ceremonie worden later in het jaar bekendgemaakt.” Maandag werd ook bekendgemaakt dat de Oscars volgend jaar twee maanden later dan gepland worden uitgereikt. De 93e uitreiking van de Amerikaanse filmprijzen vindt nu op 25 april plaats.

Britse koppels angstiger dan alleenstaanden in lockdown



Foto: Shutterstock

Britten die getrouwd zijn of samenwonen hebben tijdens de coronalockdown vaker angstklachten ervaren dan alleenstaanden, stelt de Britse evenknie van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Bijna 6500 Britten deden mee aan een enquête van het Office of National Statistics (ONS), meldt de krant *The Guardian*. Voor de uitbraak van het coronavirus en de overheidsmaatregelen ervoer 19 procent van de gehuwden of samenwonenden angstklachten, ten opzichte van 23 procent van de alleenstaanden en 32 procent van de weduwes en weduwnaren. Tijdens de lockdown gold dat ineens voor 39 procent van de gehuwden of samenwonenden en ‘maar’ 36 procent van de alleenstaanden. Volgens de studie van

het ONS kunnen de cijfers worden verklaard doordat gehuwden of samenwonenden het thuiswerken vaker moesten combineren met het geven van thuisonderwijs aan kinderen dan alleenstaanden. Bij de eerste groep is dat een kwart terwijl van de alleenstaanden slechts een tiende thuisonderwijs moest geven. Gevoelens van eenzaamheid blijven volgens de onderzoekers het meest bepalend voor angstklachten. Wie zich ‘vaak of altijd’ eenzaam voelde, had een vijf keer zo hoge kans op angstklachten als mensen die zich nooit eenzaam voelden. Een andere opmerkelijke bevinding is dat 75-plussers een twee keer zo hoge kans hadden op angstklachten dan jongeren tussen de 16 en 24 jaar. Normaal is dat juist andersom.

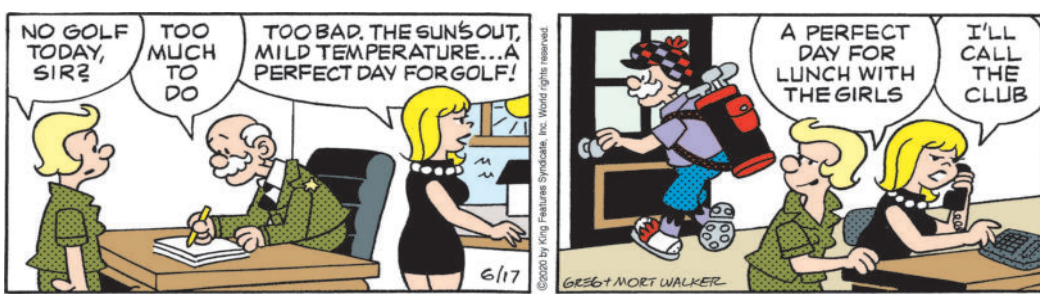
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Unieke prestatie BJJ-beoefenaar André Nagtegaal

‘Slechts 1 procent gaat door tot zwarte band’

WILLEMSTAD — Veel beoefenaars van Braziliaans jiu-jitsu (BJJ) dromen ervan om hun zwarte band te behalen. Het lukte deze week *Amigoe*-medewerker André Nagtegaal, die vijftien jaar naar zijn doel heeft toegewerkt. Hoe bijzonder is de prestatie van onze collega?

Om antwoord te krijgen op die vraag, heeft Braziliaans jiu-jitsu eerst verdere uitleg. BJJ is een krijgskunst die zich voor een groot deel richt op grondgevechten, aldus beschreven door verschillende sportscholen op het internet. Het doel is een dominante positie te krijgen en ervoor te zorgen dat een aanvaller zo snel mogelijk onder controle wordt gehouden of ‘afklopt’ (opgeeft).

Een kleiner en zwakker persoon kan met de juiste technieken en bewegingen zichzelf verdedigen tegen een sterkere en grotere aanvaller. Men kan BJJ beoefenen als zelfverdediging of tijdens speciale grappling- of Mixed Martial Arts (MMA)-toernooien. Sparren en continu herhalen van de technieken spelen een belangrijke rol in trainingen.

Graduatiesysteem

BJJ kent een graduatiesysteem dat anders is dan in de meeste traditionele krijgskunsten. Bij BJJ wordt naar inzicht van de leraar bepaald of een student voldoet aan het volgende bandniveau. De kennis van een student kan worden getoetst door een examen (niet verplicht en per school bepaald) of door de observatie tijdens de lessen. Daarbij wordt gelet op hoe de student de geleerde technieken toepast tijdens het sparren (stoelen met de andere studenten) en er wordt gekeken hoe vloeiend een student de technieken kan uitvoeren. Bij Medina Grappling bestaat de graduatie uit een examen en observatie van de uitgevoerde technieken onder weerstand.

Christian Tjon

Christian Tjon werd in 2014 na twaalf

jaar BJJ-training de eerste ‘zwarte bander’, zo noemt men dat in de vechtsport, op Curaçao. Hij werd gepromoveerd door meester Ysidro Moreno, die in het bezit is van een derdegraads zwarte band. Daaraan zijn tussen beiden vele sparring-sessies voorafgegaan. Bijzonder is dat Tjon slechts één van de drie zwarte banders is die ooit is gepromoveerd door meester Ysidro Moreno.

Tjon zet zich samen met André Nagtegaal al jarenlang in voor het onder de aandacht brengen van het BJJ op het eiland. Daar is groot succes mee geboekt, aldus Tjon. Door het harde werken hebben hij en Nagtegaal de weg vrijgemaakt voor een nieuwe generatie BJJ-beoefenaars. “Zij hebben nu de kans om met meerdere gevorderden te trainen. Daardoor kunnen de jongelingen zich sneller ontwikkelen”, aldus Tjon.

Omdat Tjon uit ervaring spreekt, weet hij hoe bijzonder de prestatie van Nagtegaal is. “Het behalen van een zwarte band in het BJJ wordt in de wereld van de krijgskunst bijzonder gerespecteerd vanwege de lange en soms harde weg. Gemiddeld duurt het behalen van de zwarte band tussen de tien en vijftien jaar. En het is in het BJJ onmogelijk dat een kind de zwarte band kan behalen voor de leeftijd van achttien jaar!”, aldus de gewezen vechtsporter, die het BJJ op Curaçao introduceerde met dank aan Rickson Gracie Nederland, waar hij zelf de sport heeft ontdekt.

‘Voorbeeld voor de studenten’

Met het behalen van de zwarte band is Nagtegaal de eerste zwarte bander uit

de koker van trainer Tjon. De Amigoe-medewerker heeft op zijn beurt door de jaren heen bijgedragen aan de successen van MMA-vechters Jairzinho Kowsoleea, Gino Hanse, David Hawker, Anton van Meeteren en vele andere beoefenaars.

Tjon: “Als trainer eis ik dat al mijn studenten hard trainen en discipline hebben op de mat. André Nagtegaal heeft een positieve bijdrage geleverd aan de ontwikkeling van het BJJ op Curaçao en hij is een voorbeeld voor de studenten. Ik ben oprecht trots dat hij mijn eerste zwarte bander is. Hij heeft het meer dan verdiend!”

Bloed, zweet en tranen

Gideon Jonker, eigenaar van IMMARTIAL – Athlete Centre waar onder meer aan BJJ wordt gedaan, spreekt desgevraagd ook van een bijzondere prestatie. “Een zwarte band binnen BJJ is letterlijk bloed, zweet en tranen. Van frustraties tot overleven, kunnen aanvallen en naar een vechtplan gaan. Vervolgens een bepaalde stijl je eigen maken.”

“Ze zeggen dat slechts 1 procent van degenen die met BJJ is begonnen, een zwarte band krijgt”, vervolgt Jonker.

“Met André erbij hebben we nu twee pioniers. Alle ‘bandexamens’ worden onder toezicht van de zwarte bandhouders afgelegd, wat dus nu kan betekenen dat het aantal met die status dubbel zo hard omhoog kan gaan. Nu begint André’s ‘reis’ helemaal opnieuw, maar mét vijftien jaar baggage. We hopen hem snel weer op de maten te zien. Wij zijn trots dat we met onze BJJ-samenwerking deel mogen uitmaken van de Medina Grappling Association.”



Foto: CT

André Nagtegaal heeft na 15 jaar zijn zwarte band te pakken.

HC De Vrienden herovert landstitel



Foto: Jacinto de Jesus

HC De Vrienden versloeg De Jeugd met 4-0 en is landskampioen.

WILLEMSTAD — Het gemengde hockeyteam van HC De Vrienden heeft zondag op het veld van CVV Willemstad de nationale titel heroverd. De landskampioen versloeg De Jeugd met 4-0. Voor de winnende ploeg kwamen Oscar Prins (tweemaal), David van Nierop en Olivier Witte tot scoren.

Het vroege avondduel begon voor de routiniers van De Vrienden nog met een flinke domper, omdat aanvoerder Bob van Beurden niet inzetbaar was. Hij werd vlak voor het eerste fluitsignaal onwel. Met een voldoende her-

stelde Van Beurden als coach op de bank, trad De Vrienden aan met een helder strijdplan. Het sneller en fitter ogende De Jeugd werd goed bespeeld door De Vrienden die dicht op elkaar speelden. Halverwege de eerste helft zag

‘sleepkoning’ Prins zijn inzet op de doellijn worden gekeerd door het lichaam van een verdediger, wat resulteerde in een reglementaire strafbal. Die werd door Prins zelf genomen en benut: 1-0.

Nog voor rust werd de voorsprong verdubbeld door De Vrienden. Van Nierop, die bekendstaat om zijn snelle en zuivere slag, wist na een gestopte strafcorner in de rebound

alsnog doel te treffen. Met een 2-0 voorsprong op zak begon de landskampioen comfortabel aan de tweede helft. Net als in het eerste bedrijf werd het veroorzaken van strafcorners de doorslaggevende factor. De 3-0 kwam op naam na een soloactie van Witte, die gedurende het seizoen al vaker liet zien drie of vier tegenstanders het nakijken te geven. Na wederom een gekeerde corner wist het nieuw-

ste clublid, omringd door verdedigers, de bal in het doel te werken. De geflatteerde uitslag werd uiteindelijk in de slotminuten bepaald op 4-0. Prins was daar met zijn tweede doelpunt en een ietwat gelukkige strafcorner verantwoordelijk voor.

Na een jaar onttroond te zijn geweest, vierde het trotse De Vrienden afgelopen zondag tot in de late

uurtjes het heroveren van de landstitel op gepaste wijze.

Eerder op de dag won telfverdediger VRO de strijd om plek drie na shoot-outs van CHC. Komende zondag om 17.00 uur staat De Vrienden opnieuw in een finale. Dan staat het kampioenschap van de heren op het spel. Tegenstander op het veld van CVV Willemstad is wederom De Jeugd.

Hervatting NBA

Draaiboek van ruim 100 pagina's

ORLANDO — De basketballers uit de NBA krijgen een draaiboek van maar liefst 108 pagina's, waarin precies staat beschreven wat ze wel en niet mogen doen bij de hervatting van het seizoen. De competitie wordt vanaf eind juli voortgezet op een afgesloten gedeelte van Disney World in Orlando. In het handboek is bijna van minuut tot minuut de dagelijkse planning vastgesteld.

Het is de bedoeling dat de 22 teams die het seizoen gaan voortzetten begin juli naar Orlando gaan. Ze worden daar verdeeld over drie hotels. Iedere club mag 35 mensen meenemen naar Disney World. Ze krijgen in de hotels allemaal een eigen kamer. De basketballers moeten na trainingen en wedstrijden daar douchen. Op het complex komt een medische kliniek te staan, waar ook MRI-scans en röntgenfoto's gemaakt kunnen worden in het geval spelers een blessure oplopen. Ze hoeven de ‘bubbel’ dan niet uit. Iemand die het complex wel verlaat, moet daarna tien tot veertien dagen in isolatie.

De basketballers mogen tussen de trainingen en wedstrijden door onder meer golfen, vissen en bowlen. Tafeltennissen mag ook, maar dan niet als dubbel, zo staat volgens de Amerikaanse sportzender ESPN zelfs in het protocol. De spelers zouden dan te dicht bij elkaar komen. Ze worden in Orlando regelmatig getest op het coronavirus.

facebook

like us

Amigoe op School